

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

التقارير والبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

**شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.**

**التقارير والبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

**صفحة**

١

**مجلس الإدارة**

٣-٢

**التقرير السنوي لمجلس الإدارة**

٦-٤

**报 告 书**

١٢-٧

**تقرير مدقق الحسابات المستقل**

١٣

**بيان المركز المالي**

١٤

**بيان الربح أو الخسارة**

١٥

**بيان الدخل الشامل**

١٧-١٦

**بيان التغيرات في حقوق الملكية**

١٨

**بيان التدفقات النقدية**

٧٢-١٩

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية**

مجلس الإدارة

السيد/ عبدالله محمد المزروعي

الرئيس

السيد/ فاضل سعيد الدرمكي

نائب الرئيس

السيد/ محمد عبد الجليل الفهيم

الأعضاء

السيد/ أحمد سعيد البادي

السيد/ حسين علي الصايغ

السيد/ يوسف عبدالله سيف المزروعي

السيد/ محمد عبيد خليفة الجابر

السيد/ محمد راشد الناصري

السيد/ عبدالله علي السعدي

السيد/ جاسون لait

الرئيس التنفيذي

السيد/ آرت لهمکول

رئيس الشؤون المالية

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

مدقق الحسابات

## التقرير السنوي لمجلس الإدارة

السادة المساهمين،

نيابة عن مجلس الإدارة، يسرني أن أقدم التقرير السنوي لشركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. والذي يورد بالتفصيل التقدم الذي أحرزناه في أعمالنا عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

### الصورة الاقتصادية الكلية

سجل اقتصاد الإمارات العربية المتحدة نمواً بنحو ٢% في سنة ٢٠١٧. ولكن المشهد الاقتصادي العام، بطبيعة الحال، لا زالت تسيطر عليه. لقد كان من دواعي سروري في أن نهاية السنة شهدت إرتفاعاً في أسعار النفط والأحداث الجيوسياسية وتقلبات أسواق الأسهم المرتبطة بها.

### عمليات التأمين

كما يسرني أن أسجل أن إيرادات الأقساط المكتبة لشركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. في سنة ٢٠١٧ ارتفعت إلى ١,٠٨ مليار درهم بزيادة قدرها ٤٥,٤% واستمرت في التقدم الذي حققه الشركة في سنة ٢٠١٦ عند تجاوز قيمة الإيرادات ١ مليار درهم للمرة الأولى.

خلال السنة، تحسنت نتائج أعمال التأمين بشكل ملحوظ، بإجمالي أرباح التأمين (صافي إيرادات التأمين ناقصاً المصارييف العمومية والإدارية) بمبلغ ٦٨,٥ مليون درهم، أي بزيادة تقارب ٥٧% وأفضل أداء تأمين في تاريخ الشركة. لقد كان أداء أعمالنا المحلية جيداً للغاية في الملكية وبشكل خاص في السيارات. شهدت أعمال الطاقة المحلية والدولية نتائج أفضل بكثير هذه السنة مما كانت عليه في سنة ٢٠١٦، كما أدت معاهدة أعمالنا الدولية أداءً جيداً. ما زالت الأعمال البحرية الدولية تواجه تحديات وقد قررنا الانسحاب من هذا القسم خلال السنة.

### أداء الإستثمارات

إنخفض صافي دخل الاستثمار في شركة الإمارات للتأمين بشكل طفيف بنسبة ٢% للسنة وفي الغالب بسبب التوفيق بين أسواق الديون علىخلفية ارتفاع الفائدة وإنخفاض إيرادات الإيجارات الناتجة عن متوسط إشغال أقل نسبياً. على الرغم من فترة الإستثمارات المتقلبة، حيث بقيت أسواق دول مجلس التعاون الخليجي مستقرة نسبياً، فقد ازدهرت محفظة الإستثمارات المتوعة للشركة في الأسواق التي تتمتع بنمو أقوى.

خلال السنة، وصلنا إستراتيجتنا في زيادة الدخول في الاستثمارات ذات الدخل الثابت. خلال سنة ٢٠١٨، سنقوم بتحسين توزيع محفظتنا من أجل زيادة التوافق مع أنظمة التأمين والعائدات المعدلة المحتملة للمخاطر.

### الأداء الشامل

تم التعويض عن الإنخفاض الطفيف في نتائج أداء إستثماراتنا من خلال الأداء الأقوى في أعمال التأمين لدينا. وبناءً على ذلك، سجلت الشركة زيادة في صافي الأرباح بمبلغ ٤٢,٤ مليون درهم لتصل إلى ١٠٩,٦ مليون درهم (٨٧,٢ مليون درهم في ٢٠١٦). بزيادة قدرها ٢٦% وهي أفضل نتيجة لدينا منذ سنة ٢٠٠٨.

إرتفع عائد السهم من ٥٨ فلس إلى ٧٣ فلس.

### توزيع الأرباح

يسري أن أؤكد بأن المجلس سوف يوصي بتوزيع أنصبة أرباح نقدية بقيمة ٥٥ فلس للسهم لسنة ٢٠١٧.

### التصنيف الإنثمياني لشركة الإمارات للتأمين

تتمتع شركة الإمارات للتأمين بالتصنيف الإنثمياني - A مع نظرة مستقبلية مستقرة من وكالات التصنيف الإنثمياني الدولية، أي إم بست وستاندرد آند بورز. ويسري الإعلان أنه تم إعادة التأكيد على كلا التصنيفين في سنة ٢٠١٧.

التقرير السنوي لمجلس الإدارة (يتبع)

هامش الملاعة المالية

هامش الملاعة المالية هي مقياس لمدى القوة المالية لشركة التأمين والقدرة على الوفاء بالتزاماتها لحاملي وثائق التأمين. تنص الأنظمة الجديدة على منهجية مشتركة لجميع شركات التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة لحساب هذا المؤشر المهم حيث أن كل شركة يمكن مقارنتها مع منافسيها. يسرني أن أعلن أن فائض هامش الملاعة لشركة الإمارات للتأمين قد ارتفع خلال السنة بنسبة %٢٠ إلى ٣٦٤ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

شكراً

إنه لمن دواعي سروري أن أعبر عن تقدير مجلس الإدارة وشكري لمساهمي الشركة لدعمهم وثقتم. أود أيضاً أن أقدم شكري لأعضاء مجلس الإدارة بالإضافة إلى اللجنة التنفيذية على التزامهم وثقتم الثابتة في شركة الإمارات للتأمين ومستقبلها. إن الأداء الذي أجزته الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ قد كان بشكل كبير نتاج لفاني إدارة الشركة وموظفيها. بالنيابة عن مساهمي الشركة أود التعبير عن تقديرني لإدارة شركة الإمارات للتأمين وكافة موظفيها.

لابد أيضاً أن نشكر كل من دعم عمليات شركة الإمارات للتأمين اليومية من مساهمين خارجيين وعملاء ووسطاء ومعيدي التأمين والاستشاريين المهنئين.

كما يود مجلس الإدارة التعبير عن تقديره الخالص لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، وحاكم أبوظبي، وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي، وصاحب السمو الشيخ الفريق محمد بن زايد آل نهيان، ولـي عهد أبوظبي على دعمهم اللامحدود لكافة الأنشطة التجارية والمصالح الاقتصادية في الدولة. بالإضافة لذلك، لا ننسى أن نعبر عن عميق تقديرنا لروح الراحل الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان والراحل الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم على رؤيتهم الثاقبة. تدين دولة الإمارات العربية المتحدة لهم بالكثير من الفضل عما استطاعت تحقيقه من تنمية وإنجازات.

ونفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،



عبد الله محمد المزروعي  
الرئيس

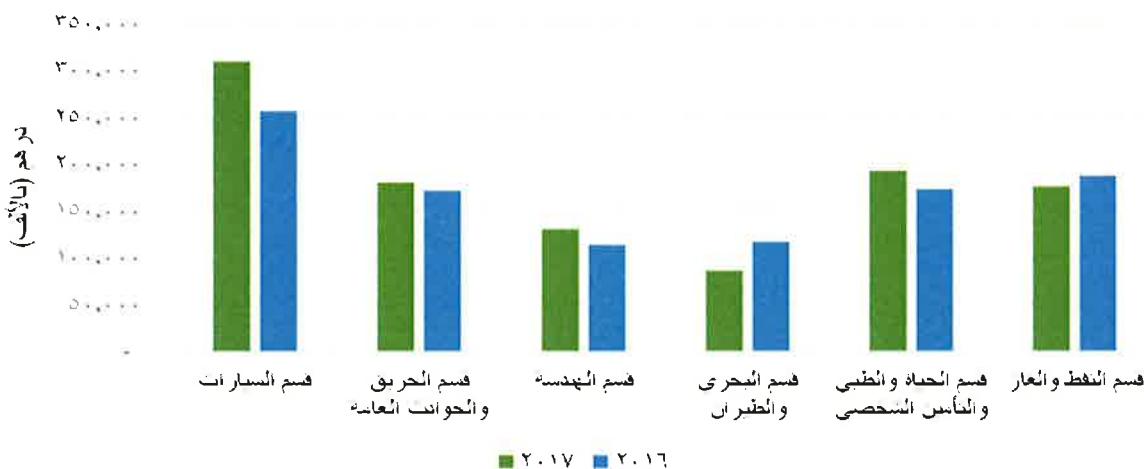
## تقرير الرئيس التنفيذي

أعزائي مساهمي الشركة، شركاء الأعمال والزملاء العاملين،

### ٢٠١٧ - الأداء الأفضل للاكتتابات لدينا من أي وقت مضى

بعد التحديات التي واجهتها سنة ٢٠١٦، كان من دواعي سرورنا الخاص أن أرى شركة الإمارات للتأمين تسجل الأداء الأفضل لعمليات الاكتتاب من أي وقت مضى في سنة ٢٠١٧ وإستمرار نمو أعمالنا على الرغم من بعض عدم اليقين الاقتصادي، المتطلبات التنظيمية المستمرة والمنافسة في السوق من أي وقت مضى.

### إجمالي أقساط التأمين



### تقرير عن عمليات التأمين

ارتفاع إجمالي إيرادات أقساط شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. بنسبة ٥٥,٤٪ خلال سنة ٢٠١٧ مع نمو في معظم قطاعات الأعمال.

قطاع السيارات هو جزء مهم لأي شركة تأمين في الإمارات العربية المتحدة، وهو من المؤكد كذلك لشركة الإمارات للتأمين. في سنة ٢٠١٧، شهدنا المزيد من التحسنات في أداء قطاع السيارات لدينا بالمقارنة مع ما كان لدينا من التحسن الكبير في أداء سنة ٢٠١٦.

على مدى السنوات القليلة الماضية، قمنا بسلسلة من النماذج الاكتوارية المبنية على أساس نماذج التسعير وتم عرض التصنيف من خلال الإنترنت على موظفينا ووسطاء محددين. بالإضافة إلى تطبيق التعرفة الإلزامية لهيئة التأمين، فإن التأثير المشترك لهذه الإجراءات أدى إلى تحسين أرباح السيارات بشكل مستمر.

كما لاحظنا أيضاً تحسناً كبيراً للغاية في أداء الأقسام المحلية الأخرى غير السيارات وخاصة في العقار والتامين الهندسي حيث أن عملية مراجعة التأمين الشاملة مع تصور أكثر إعتدالاً للخسارة أدت إلى العودة إلى الوضع السابق في هذه القطاعات الهامة.

على الصعيد الدولي وعلى الصعيد المحلي، شهدت أعمالنا في مجال الطاقة سنة أفضل بكثير في سنة ٢٠١٧ مما كانت عليه في سنة ٢٠١٦. كما أن المعاهدة الدولية، التي أصبحت الآن راسخة، حققت سنة مرضية. ولسوء الحظ، أصبح من الواضح بشكل متزايد أن محفظتنا البحرية الدولية ليست كبيرة بما فيه الكفاية ولا مريحة لمواجهة العواصف في هذا السوق الذي يواجه تحديات كبيرة. ولذلك قررنا الانسحاب من القطاع البحري الدولي في الربع الثالث.

لقد تحسنت نسبة الخسارة بشكل عام من ٦٤٪ إلى ٥٧٪ في نهاية سنة ٢٠١٧.

ارتفعت المصارييف العمومية والإدارية بنسبة ١٣٪ نتيجةً لبناء الشركة الذي يتطلب تعيين موظفين إضافيين، زيادة في الرسوم الحكومية، زيادة الإيجارات وزيادة متطلبات تكنولوجيا المعلومات.

## تقرير الرئيس التنفيذي (يتبع)

### تقنية المعلومات

خلال هذه السنة، يستمر العمل على تحديث نظام التشغيل الرئيسي من Premia ١١ إلى Premia ٩، وسوف يكتمل هذا المشروع في نهاية السنة.

خلال السنة، بدأنا أيضاً بتطبيق عدد من التدابير لتعزيز أمن تكنولوجيا المعلومات لدينا. وجزء من هذا المشروع، تقوم الشركة بإنشاء شبكة متكاملة لمواجهة الكوارث.

### التصنيف الائتماني

يسري بأن تقديرنا في الفئة -A من قبل وكالات التقييم الائتماني العالمية إيه إم بست وستاندرد آند بورز قد تم إعادة تأكيده في سنة ٢٠١٧.

إنني فخور للغاية بأن شركة الإمارات للتأمين، ومن سنوات قليلة مضت كانت شركة صغيرة محلية، هي الآن شركة معروفة تقدم خدمات التأمين في كلِّ من الداخل والخارج.

### عمليات الاستثمار

حققت الشركة عائد جيد على الاستثمار خلال سنة ٢٠١٧ بلغ ٣,٧%. إنخفضت إيرادات الاستثمارات بنسبة ٣% مقارنة مع سنة ٢٠١٦.

حققت محفظة الأسهم الأساسية في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي نمواً ثابتاً نسبياً مقارنة بالسنة السابقة. أدت الأوضاع السياسية في المملكة العربية السعودية وقطر إلى إضعاف ثقة المستثمرين على المستوى الإقليمي مما أدى إلى عمليات بيع بشكل حاد. وتبع ذلك انتعاش طفيف بعد ضغوطات البيع حيث تم تحقيق بعض الأرباح في سنة ٢٠١٧، وقمنا بتكوين مراكز في الأسهم بأسعار مخفضة تحسيناً للتطورات الإقليمية الإيجابية في سنة ٢٠١٨.

لم تكن الزيادة في أسعار الفائدة جيدة بالنسبة لمحفظة الدخل الثابت لدينا وخفضت العائد على محفظة الدخل الثابت إلى ٣,٢% في سنة ٢٠١٦. بالإضافة إلى ذلك، كان بعض إستثماراتنا الرئيسية سنة غير عادية في سنة ٢٠١٦ ولم يتحقق أداء مماثل في سنة ٢٠١٧. وقد ساعدت مختلف الاستثمارات التكتيكية طوال سنة ٢٠١٧ على استيعاب الآثار المترتبة على الظروف المعاكسة في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي وسندات الدين الإقليمية، مع تعزيز إيرادات الاستثمار من المصادر الأخرى.

لماضية المخاطر المرتفعة المرتبطة بعمليات الكتاب، إلى جانب تطلعات الشركة للمواءمة مع لوائح هيئة التأمين، قامت شركة الإمارات للتأمين بتنفيذ تدابير ومبادئ توجيهية أكثر صرامة في سنة ٢٠١٧ للحد من المخاطر. وفي نفس الوقت، كان توجهها المتزايد نحو الأوراق المالية ذات الدخل الثابت عامل أساسى في الإبقاء على التقابلات المنخفضة في دخاننا الاستثماري. وعلى الرغم من الملاعة القوية للشركة، فإن جزء هام من محفظة الاستثمار يزداد سيولة وفي الأدوات عالية التصنيف.

تمكنـت شركة الإمارات للتأمين من المحافظة على متوسط الذمم المدينة القائمة بما يقارب ٩٠ يوماً. هذا، إلى جانب التدفقات النقدية الممتازة، وخاصة من قسم الأعمال الدولية، والعائدات من إستثمارات الأسهم الخاصة، التخارج من بعض مراكز الأسهم، مع نهج الاستثمار المتحفظ، سمح لشركة الإمارات للتأمين من بناء رصيد نقدي وودائع ثابتة بقيمة ٢٣٧,٦ مليون درهم.

لقد حدـدنا مجالاً لزيادة التحسين في محفظة استثماراتنا وزيادة العوائد المعدلة حسب المخاطر. سبقـى هذا هو محور تركيزنا لسنة ٢٠١٨ حيث ستسعـى شركة الإمارات للتأمين إلى تحقيق تنويع أكبر في المحفظة التي يمكن أن تترجم إلى قيمة أعلى لمساهمينا.

## تقرير الرئيس التنفيذي (يتبع)

### أمور تنظيمية

في الربع الأخير من سنة ٢٠١٦، أعلنت هيئة التأمين عن تنفيذ صيغة جديدة وإلزامية لتأمين السيارات لكل من الطرف الثالث وتغطية الأضرار الخاصة. وقد أدى إدخال الصيغة الجديدة أيضاً إلى فرض حد أدنى وأقصى لرسوم التأمين لجميع عملاء السيارات. وبطبيعة الحال، تعاونت شركة الإمارات للتأمين بالكامل مع رسوم التأمين الجديدة، ويسريني ويسعدني أن استثمارتنا في النظم والأفراد على مر السنين سمح لنا بتنفيذها بنجاح وسرعة.

تم إعتماد تعديلات إضافية على رسوم التأمين من قبل هيئة التأمين في ١ يناير ٢٠١٨ وقد قامت الشركة بتنفيذها.

### ضريبة القيمة المضافة

ويمـا أن الشـكل النـهائي للـوائح ضـريبـة الـقيـمة المـضـافـة أـصـبـح أـكـثـر وـضـوـحاً خـلـال السـنـة، فـقـد عـمـل زـمـلـائـي بـجـد لـتـأـكـد مـن أـن الشـرـكـة كـانـت مـسـتـعـدة تـامـاً لـتـفـيـذ نـظـام الضـرـيبـة الجـديـدـة في ١ يـانـيـر ٢٠١٨ مـن نـاحـيـة الإـدـارـة وـتـكـنـوـلـوـجـياـ الـمـعـلـومـاتـ.

### التوطين

قامت شركة الإمارات للتأمين خلال سنة ٢٠١٧ بالبناء على النجاح الذي حققه برنامج الفريق الإلكتروني الذي يشجع على تدريب ومراقبة عمل مواطنـي دولة الإمارات العربية المتحدة في شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

كما أـنـا فـخـورـين بـحـصـولـنـا عـلـى الـجـائزـة مـن هـيـة التـأـمـين عـن نـجـاحـنـا فـي التـوـطـين وـسـوـف نـسـتـمـر فـي مـشـارـكـتـا فـي بـرـنـامـج وزـارـة شـؤـونـ الرـئـاسـةـ "أـبـشـرـ" الـذـي يـقـدـم مـجـمـوعـة مـن الـخـصـومـاتـ وـالـعـرـوـضـ الـخـاصـةـ لـلـمـوـاـطـنـيـنـ العـاـمـلـيـنـ فـي الـقـطـاعـ الـخـاصـ.

### شكري

أود أن أثني على القيادة الحكيمـة لمجلس إدارـاتـا وـخـاصـةـ رـئـيسـ مجلسـ الإـدـارـةـ السـيـدـ عبدـ اللهـ محمدـ المـزـروـعيـ.

كمـا سـاـهـمـ زـمـلـائـيـ فيـ الشـرـكـةـ مـجـدـاـ فيـ تـحـقـيقـ نـتـيـجـةـ باـهـرـةـ لـمـسـاهـمـيـنـ فـيـ ظـرـوفـ مـثـلـ بـالـنـسـبةـ لـكـافـةـ شـرـكـاتـ التـأـمـينـ تـحـديـاـ بـكـبـيرـاـ. وأـنـثـيـ عـلـىـ نـجـاحـهـمـ وـمـهـنـيـتـهـمـ وـعـلـمـهـمـ الدـؤـوبـ.

٢٠١٨

أتطلع أنا وزملائي إلى سنة جديدة من التحديات وال فرص في سنة ٢٠١٨.

لا يزال تحسين الخدمة التي نقدمها إلى عملاؤنا ووسطاؤهم هو الشاغل الأساسي لنا، سنعمل جاهدين لتسخير أفضل التكنولوجيات الحديثة في هذا الجهد. في نفس الوقت، سنواصل تحسين نموذج الأعمال المحلية والدولية لمواصلة تقديم أداء رائع في عمليـتـ الإـكتـابـ.

بالإضافة إلى ذلك، سوف نقوم بالطبع بتطبيق نظاماً جديداً لضريبـةـ الـقـيـمةـ المـضـافـةـ وـنـتـابـعـ عنـ كـثـبـ الإـطـارـ التـنظـيميـ لهـيـةـ التـأـمـينـ. بالإضافة إلى ذلك، فإنـ الـادـارـهـ الـحـكـيمـةـ لأـعـمالـاـ الـاستـثـمارـيـةـ ستـسـتـمـرـ فيـ تـحـقـيقـ المـواـزـنـةـ الـمـنـاسـبـةـ بـيـنـ الـمـخـاطـرـ وـالـمـكـافـاتـ.

سيعمل فريقـاـ بالـكـامـلـ علىـ تـجـدـيدـ تقـائـيـهـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ شـرـكـةـ الـإـمـارـاتـ لـلـتـأـمـينـ كـمـؤـسـسـةـ مـالـيـةـ حـدـيـثـةـ وـشـفـافـةـ وـمـزـدـهـرـةـ لـخـدـمـةـ مـسـاهـمـيـنـ.



جـاسـونـ لـاـيـتـ  
الـرـئـيـسـ التـنـفـيـذـيـ

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين  
شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية

#### الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية لشركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. ("الشركة")، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، والتي تشمل بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وكل من بيان الربح أو الخسارة، بيان الدخل الشامل، بيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية، التي تشمل ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. ("الشركة")، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية من تدقيقنا. كما أنها مستقلون عن الشركة وفق معايير السلوك الدولي لمجلس المحاسبين قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين إلى جانب متطلبات السلوك الأخلاقي الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية للشركة. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر أساساً لرأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية بموجب تدقيقنا المهني، هي الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية. لقد قمنا بمناقشة أمور التدقيق الرئيسية مع مجلس الإدارة، ولكنها لا تشمل جميع الأمور التي تم مناقشتها معهم. وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	الاعتراف بالإيرادات
كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية	
يرجى مراجعة إيضاح ١٤/٣ (السياسة المحاسبية) وإيضاح ٢٤ (الإفصاحات المالية)	
<p>نقد قمنا باختبار ، تصميم وتنفيذ وفعالية تشغيل الضوابط الرئيسية للإعتراف بالإيرادات، بمساعدة إختصاصي تكنولوجيا المعلومات لدينا، مع التركيز على تتفق المعلومات إبتداءً من برامج الإكتاب وصولاً إلى التقارير المالية.</p> <p>قمنا بإجراء اختبارات جوهرية لوثائق التأمين المكتبة الصادرة عن الشركة خلال السنة من خلال مراجعة هذه الوثائق مع المستدات الثبوتية.</p> <p>بالإضافة إلى ذلك، قمنا بإجراء الاختبارات الجوهرية على إجمالي أرصدة الأقساط والأقساط غير المكتسبة.</p>	<p>تعمل الشركة في فئات مختلفة من أعمال التأمين والتي تختلف في أنماط المخاطر وأنواع الأعمال. ولهذا فإنه من الضروري تطبيق أنماط الدخل المناسبة من أجل تحقيق الإيرادات تماشياً مع مخاطر المطالبات الناتجة عن وثيقة التأمين.</p> <p>نظراً للعدد الكبير من وثائق التأمين المكتبة من قبل الشركة هناك خطر يتمثل في أن الإيرادات المدرجة في البيانات المالية لم تحدث أو أن تتفق معلومات أقساط التأمين إبتداءً من برامج الإكتاب وصولاً إلى التقارير المالية لم يكن كاملاً أو دقيقاً.</p>

تقييم المخصصات الفنية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ، كان لدى الشركة المخصصات التالية كما هو مطلوب من قبل هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأنظمة المالية لشركات التأمين:

- مطالبات موقوفة - ٦٢٠,٧٤٨ ألف درهم (إجمالي)، ٢٠٥,٩٥٦ ألف درهم (صافي)
- مخصص أقساط تأمين غير مكتسبة - ٤٤٣,٧٥٧ ألف درهم (إجمالي)، ٢٢١,١٦١ ألف درهم (صافي)
- مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها - ١٠٦,٢١٠ ألف درهم (إجمالي)، ٦٣,٢٣٥ ألف درهم (صافي)
- مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة - ٨,٢٤٠ ألف درهم (إجمالي)، ٨,٢٤٠ ألف درهم (صافي)

يرجى مراجعة إيضاح ٣/٣ (السياسة المحاسبية) وإيضاح ٩ (الإفصاحات المالية)

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية	أمور التدقيق الرئيسية تقييم المخصصات الفنية (يتبع)
<p>تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>فهم، تقييم واختبار التصميم والفعالية التشغيلية للضوابط الرئيسية في عملية تكوين المخصصات للشركة، بما في ذلك المراجعة والمموافقة على المخصصات، الضوابط المتعلقة باستخراج البيانات من برامج الإكتاب.</li> <li>فحص عيوب المخصصات المطالبات من خلال مقارنة المبلغ المقدر لحالة المخصص المحدد مع المستندات الثبوتية، مثل تقارير خبراء تقدير الخسائر.</li> <li>تقييم واختبار الضوابط الرئيسية التي تهدف إلى ضمان سلامة البيانات المستخدمة في عملية تكوين الاحتياطي الاكتواري (بما في ذلك بيانات حالة الاحتياطي لكل من السنة الحالية والسابقة).</li> <li>إعادة إجراء التسويفات بين بيانات المطالبات المسجلة في أنظمة الشركة والبيانات المستخدمة في العمليات الحسابية للإحتياطي الاكتواري.</li> <li>تم الأخذ بالإعتبار نتائج المراجعة الاكتوارية للطرف الثالث للمخصصات الفنية كما في تاريخ التقرير، لتحديد وفهم أي فروقات هامة في الاحتياطيات بالمقارنة مع تقديرات الإدارة ومبالغ الفترة السابقة.</li> <li>قمنا بتقييم الكفاءة، القدرات والموضوعية لخبراء التأمين الخارجي والذين قاموا الشركة بالإستعانة بهم، من خلال معرفتنا بمهماتهم ومعايير المهنية التي يستند عليها عملهم وكذلك فحص التحليلات التي توصلوا إليها.</li> </ul> <p>بالإضافة إلى ذلك، وبمساعدة خبراء التأمين الداخلي لدينا، قمنا بإجراء مراجعة للتقرير الاكتواري الذي أعده خبراء التأمين والعمليات الحسابية ذات العلاقة لهذه الأحكام، مع التركيز على الجوانب التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مدى ملاءمة طرق الإحتساب والنهج</li> <li>مراجعة الافتراضات الرئيسية</li> <li>تطابق المنهجيات والافتراضات بين فترات التقييم</li> <li>التطبيق العام لقواعد المالية والحسابية</li> </ul> <p>أخيراً، قمنا أيضاً بتقييم إفصاح الشركة فيما يتعلق بالمخصصات الفنية.</p>	<p>إن المخصصات الفنية هي رصيد مادي ضمن البيانات المالية. إن تقييم هذه المخصصات الفنية يعتمد على أحکام بشكل كبير، ويطلب عدد من الافتراضات ذات قدر عالٍ من عدم اليقين. وينطبق ذلك بصورة خاصة على تلك المخصصات المعترف بها والتي تتعلق بالمطالبات التي حدثت، ولكن لم يبلغ عنها للشركة. تتضمن بعض فئات الأعمال درجة عالية من عدم اليقين، على سبيل المثال تلك المطالبات التي تظهر ببطء مع مرور الزمن، أو عندما يكون هناك الكثير من المتغيرات المؤثرة في مبالغ تسوية المطالبات.</p> <p>تضمن الافتراضات الرئيسية التي تدخل في إحتساب المخصصات معدلات الخسارة، تقديرات تكرار وشدة المطالبات، وحيث يكون مناسباً، معدلات الخصم لفئات الأعمال ذات الفترة الطويلة لكل إقليم وخط أعمال.</p> <p>يعتمد تقييم المخصصات الفنية على البيانات الدقيقة حول حجم، مبلغ ونطء المطالبات الراهنة والتاريخية، حيث يتم استخدامها غالباً لتشكيل رأي حول توقعات المطالبات المستقبلية. إذا كانت البيانات المستخدمة في إحتساب المخصصات الفنية، أو لتشكيل الأحكام حول الافتراضات الأساسية، ليست كاملة ودقيقة فقد ينشأ عن ذلك آثار مادية على تقييم المخصصات الفنية.</p> <p>يتضمن إحتساب المخصصات الفنية أحكام معقدة وذاتية حول الأحداث المستقبلية، لكل من الأعمال الداخلية والخارجية، والتي يمكن أن تؤدي التغييرات الصغيرة في الافتراضات المستخدمة إلى آثار مادية على تقييم المخصصات الفنية.</p> <p>بالإضافة إلى ذلك، يعتمد تقييم حصة إعادة التأمين من المطالبات الموقوفة على، ولكن لا يرتبط مباشرة بـ، تقييم المطالبات الموقوفة ذات العلاقة. يتطلب التحقق من مستوى حصة إعادة التأمين المحافظ بها للمطالبات المنكبة ولم يبلغ عنها، التي تعتمد على شروط معينة لعقود إعادة التأمين القائمة، القيام ببعض الأحكام.</p>

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

### معلومات أخرى

إن مجلس الإدارة والإدارة هم المسؤولين عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة السنوي وتقرير الرئيس التنفيذي، التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية وتقرير تتفينا حولها. إن رأينا حول البيانات المالية لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تتفينا للبيانات المالية في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو إذا إتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاء مادية.

إذا استنتجنا وجود أي خطأ مادي في المعلومات الأخرى، فإنه يتغير علينا الإفصاح عن ذلك، يستناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصح عنه في هذا الشأن.

### مسؤوليات الإدارة والقائمين على الحكومة في إعداد البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً للأحكام السارية لقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٦ والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة ضرورية لتمكنها من إعداد البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار كشركة مستمرة والإفصاح، متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تتوافق الإدارة تصفية الشركة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي إلا القيام بذلك.

يعتبر مجلس الإدارة ولجنة التدقيق مسؤولين عن الاتساع على مسار إعداد التقارير المالية للشركة.

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية

إن غايتنا تمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية بصورة عامة من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الإحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مُجتمع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية.

**تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)****مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية (يتبع)**

جزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضاً:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الإحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الإحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التحويل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- بالإطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- بإستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبية، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الاستمرار. وفي حال الإستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في إستنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية إلى توقف أعمال الشركة على أساس مبدأ الاستمرارية.
- 
- بتقييم العرض الشامل للبيانات المالية وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحكومة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبيّن لنا من خلال تدقيقنا.

كما نقوم بإطلاع القائمين على الحكومة ببيان يظهر امتناناً لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يحتمل الاعتقاد أنها قد تؤثر تأثيراً معقولاً على استقلاليتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة متى كان مناسباً.

من الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع القائمين على الحكومة، نقوم بتحديد الأمور التي كان لها الأثر الأكبر في تدقيق البيانات المالية للفترة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقوم بالإفصاح عن هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، أن لا يتم الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا في حال تربّع على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

## اوضاع حول متطلبات قانونية وتنظيمية أخرى

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، نفيد:

- (١) أننا قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) أنه تم إعداد البيانات المالية، من جميع جوانبها الجوهرية بما يتطابق مع الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- (٣) أن الشركة قد احتفظت بدفاتر محاسبية نظامية؛
- (٤) أن المعلومات المالية الواردة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة وتقرير الرئيس التنفيذي تتوافق مع الدفاتر المحاسبية للشركة؛
- (٥) يظهر الإيضاح ٨ حول البيانات المالية، إن الشركة قامت بشراء أو الإستثمار في الأسهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛
- (٦) يظهر الإيضاح ٢٢ حول البيانات المالية للشركة أهم المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة مع الشروط والأحكام التي قد تم بموجتها إبرام تلك المعاملات ومبادئ إدارة تضارب المصالح؛ و
- (٧) أنه، طبقاً للمعلومات التي توفرت لنا، لم يلفت إنتباها أي أمر يجعلنا نعتقد أن الشركة قد ارتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ أي مخالفات للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو لعقد تأسيس الشركة مما قد يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

إضافة إلى ذلك، ووفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، وتعديلاته، نفيد بأننا حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

موقع من قبل:

جورج نجم

رقم القيد ٨٠٩

٢٦ فبراير ٢٠١٦

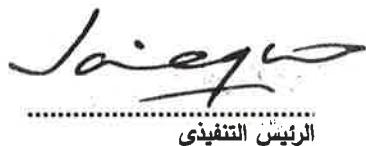
أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

**بيان المركز المالي  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

الموجودات	إيضاحات	٢٠١٧	٢٠١٦	ألف درهم
ممتلكات ومعدات		٥	١٥,٨٥٢	١١,١٥٥
وديعة قانونية		٦	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
استثمارات عقارية		٧	٣,٠٦١	٨,٥١٥
استثمارات بالتكلفة المطفأة		٨	١٢٧,٠٤٩	١٠٣,٢٨٨
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		٨	٥٤١,١٥٢	٥٣١,٥٥٤
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		٨	٥٠٣,٣٩١	٤٣٣,٢٥٨
نف التأمين المدينية		١٠	٢٦٢,١٧٣	٢٢٥,٨٥٤
حصة معيدي التأمين في المخصصات الفنية		٩	٢٢٢,٥٩٦	٢٠٥,٨١٣
مخصص أقساط التأمين غير المكتسبة		٩	٤١٤,٧٩٢	٢٩١,٠٠٧
الطلابات الموقعة		٩	٤٢,٩٧٥	٥٩,٦٥١
مخصص طالبات متقدمة لم يبلغ عنها		١١	٧٠,٠٢٧	٦٠,٢٥١
نف مدينة أخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً		١٢	١٦٧,٦٩٨	١٩٧,٧٩٧
دائع لأجل		١٣	٦٩,٨٩٠	٩٩,٢٨٨
المجموع			٢,٤٥٠,٦٥٦	٢,٢٣٥,٤٣١
<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>				
حقوق المساهمين العادلة إلى المساهمين		١٤	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل		١٥	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
احتياطي قانوني		١٦	٥٤٥,٠٠٠	٥٤٥,٠٠٠
احتياطي عام			١٨٩,٥٧٩	١٩٥,١٥٣
التغير المتراكم في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			١١٩,١٥٨	٨٧,٥٧١
أرباح مستبقة			١,٠٧٨,٧٣٧	١,٠٥٢,٧٢٤
<b>مجموع رأس المال والاحتياطيات</b>				
المطلوبات		١٨	١٥,٧٨٨	١٥,٤٣٢
التزام مكافآت نهاية الخدمة		١٩	٢٥,٤٣٢	٢١,٦٤٢
مستحقات ومطلوبات أخرى			٢٥,١٤٣	٢٢,٩٧٥
إيرادات مؤجلة			٦٥,٨٦٣	٦٠,٠٤٩
مطلوبات التأمين		٢٠	٧٩,٨١١	٥٥,٠١٦
مطلوبات عقود التأمين		٢١	١٧,٨٨٥	٣١,٥٩٩
نف دائنة أخرى			٢٩,٤٠٠	٢٨,٢٩٨
إيداعات إعادة تأمين محتجزة			١٤٧,١٠١	١١٤,٩١٣
اجمالي مخصصات فنية		٩	٤٤٣,٧٥٧	٤١١,٧٢٢
مخصص أقساط تأمين غير مكتسبة		٩	٦٢٠,٧٤٨	٤٧٠,٣٣٢
مخصص طالبات تحت التسوية		٩	١٠٦,٢١٠	١١٨,٧٢٩
مخصص طالبات متقدمة لم يبلغ عنها		٩	٨,٢٤٠	٧,٩٧٢
مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة			١,١٧٨,٩٥٥	١,٠٠٧,٧٤٥
<b>مجموع المخصصات الفنية</b>			١,٣٧١,٩١٩	١,١٨٢,٧٠٧
<b>مجموع المطلوبات</b>			٢,٤٥٠,٦٥٦	٢,٢٣٥,٤٣١
<b>مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات</b>				

  
رئيس الشؤون المالية

  
الرئيس التنفيذي

  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

**بيان الربح أو الخسارة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	إيضاحات	
١,٠٢١,٨٥٩	١,٠٧٧,٤٣٤	٢٤	إجمالي أقساط مكتبة
(٤٨٥,٨٨٢)	(٥٣١,٢١٢)	٢٤	حصة معيدي التأمين في إجمالي أقساط مكتبة
(٦٤,٢٢٨)	(٤٦,٢٧٩)	٢٤	حصة معيدي التأمين من أقساط معاد تأمينها
<hr/> ٤٧١,٧٤٩	<hr/> ٤٩٩,٩٤٣	<hr/> ٢٤	صافي أقساط مكتبة
(٩,٣٠١)	(١٥,٢٥٢)		التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة
<hr/> ٤٦٢,٤٤٨	<hr/> ٤٨٤,٦٩١	<hr/>	صافي أقساط التأمين المكتسبة
٤٨,٢٤٨	٥٨,٩١٤		إيرادات عمولات
(٩١,٠٩١)	(١٠٨,٢٥٩)		مصاريف عمولات
<hr/> ٤١٩,٦٠٥	<hr/> ٤٣٥,٣٤٦	<hr/>	إجمالي إيرادات أقساط التأمين
(٣٩٧,٥٨٦)	(٥١١,٤٦٧)	٢٥	إجمالي المطالبات المدفوعة
١٤٥,٠٧٦	٢٥٨,١٨٥	٢٥	حصة معيدي التأمين من المطالبات المستلمة
٥,٦١٧	٩,٢٢٥	٢٥	حصة معيدي التأمين من المطالبات المعد تأمينها
<hr/> (٢٤٦,٨٩٣)	<hr/> (٢٤٤,٠٥٧)	<hr/> ٢٥	صافي المطالبات المدفوعة
(١٣٥,١٤٣)	(١٥٠,٤١٦)		مخصص المطالبات الموقوفة
١١٤,٤١٦	١٢٤,٧٨٥		حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة
(٢٠,٤٢٤)	(٤,١٥٧)		التغير في مخصصات مطالبات مكتبة لم يبلغ عنها
(٦,٩٦٢)	(١,٢٧٨)		التغير في مخصص مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة
<hr/> (٢٩٥,٠٠٦)	<hr/> (٢٧٥,١٢٣)	<hr/>	صافي المطالبات المكتبة
١٢٤,٥٩٩	١٦٠,٢٢٣		صافي إيرادات التأمين
<hr/> ٥١,٩٣٣	٥٠,٨٩٠	٢٦	صافي إيرادات الإستثمارات
٣,٦١٩	٢,٩٧٥	٢٧	إيرادات من إستثمارات عقارية
(٨١٢)	١,١٥٨		تقلبات أسعار العملات الأجنبية
<hr/> ١٧٩,٣٣٩	<hr/> ٢١٥,٢٤٦	<hr/>	مجموع الدخل
(٨١,٠٣٢)	(٩١,٦٨١)	٢٨	مصاريف عمومية وإدارية
(٨,٥٧٩)	(١١,٢٥٥)	٢٩	مصاريف أخرى، صافي
(٢,٥٥٠)	(٢,٧٥٠)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
<hr/> ٨٧,١٧٨	<hr/> ١٠٩,٥٦٠	<hr/>	ربع السنة
<hr/> ٠,٥٨	<hr/> ٠,٧٣	<hr/> ٣٠	العائد الأساسي والمخفض للسهم

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

**بيان الدخل الشامل**  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	إيضاح	
٨٧,١٧٨	١٠٩,٥٦٠		ربح السنة
			<b>الدخل الشامل الآخر:</b>
			<b>البنود التي لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:</b>
			التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٩,٤٧١	(٨,٥٤٧)	٨	
٢٩,٤٧١	(٨,٥٤٧)		<b>مجموع (الخسارة) // الدخل الشامل الآخر للسنة</b>
١١٦,٦٤٩	١٠١,٠١٣		<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

**بيان التغيرات في حقوق الملكية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

**بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

السنة	رأس المال والمدفوع	احتياطي قانوني	احتياطي عام	أرباح مستبقة	المجموع ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	١٣٥,٠٠٠	٢٧,٥٠٠	٥١٠,٠٠٠	١٢٤,٨٢٥	١٠٣,٥٧٥
الدخل الشامل من خالد	-	-	-	-	٨٧,١٧٨
إسثمارات مستبقة بالقيمة العادلة من خالد	-	-	-	-	٨٧,١٧٨
محول إلى إحتياطي قانوني	(١٦)	-	-	-	٨٧,٥٧١
محول إلى أرباح مستبقة عند إستعمال	-	-	-	-	٨٧,٥٧١
إصدار أسهم منحة	١٥,٠٠٠	-	-	-	٦٧,٥٠٠
محول إلى إحتياطي عام (إيضاح ١٦)	-	-	-	-	٦٧,٥٠٠
أرباح (إيضاح ١٧)	-	-	-	-	١٩٥,١٥٣
أ نسبة أرباح (إيضاح ١٧)	٥٤٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	٤٠١٦ دسمبر ٢٠١٦	١٠٥٤,٧٤٦

تشكل الإضافات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

**بيان التدفقات النقدية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	إيضاحات
٨٧,١٧٨	١٠٩,٥٦٠	
٢,١٦٧	٣,٤٠١	٥
١,٠٢٧	٧٤٥	٧
١,٩٥٦	-	٥ و ٧
١٠٢	(٢,١٠٨)	٢٦
(١٢,٩٣٨)	(٩,١٣٤)	٢٦
٨٩٣	٢,٣٧٧	٨
(٢٢,٦٠١)	(٢٣,١٨٠)	٢٦
٩٠٠	٢,٣٨٤	١٠
٢,٢٣٨	٢,٥٠٨	١٨
(١٦,٧٤١)	(١٧,٠١٩)	٢٦
-	(٢٢)	
٤٣,١٨١	٦٩,٥١٢	
(١١٧,٣٨٨)	(١٢٤,٨٩٢)	
١٧٤,٨٠٢	١٧١,٢١٠	
(٥٤,٦٢٨)	(٣٨,٧٠٣)	
٣٨٣	(٩,٧٢٣)	
(٢٦٥)	٢٤,٧٩٥	
١,٣٥٠	٣,٩٢٥	
٥,٦١٧	١,١٠٧	
١٥,٣٤٧	(١٣,٧١٤)	
٦,٥٤٨	٢,١٦٨	
٧٤,٩٠٢	٨٥,٦٨٥	
(١,١٥٥)	(٢,٦٥٢)	١٨
٧٣,٧٤٧	٨٣,٠٣٣	
(٣,٤٨١)	(٣,٦٩٨)	٥
-	٣٣١	٧
(٣١٨,١٤٥)	(٢٤٢,٢٨٩)	٨
٢٦٣,٧٦٦	١٣٩,١١٥	
(٥,٤١٠)	٢٩,٠٩٩	
٢٢,٦٠١	٢٣,١٨٠	
١٥,٣٥٣	١٦,٩٦٦	
(٢٥,٣١٦)	(٣٧,٢٩٦)	
(٦٧,٧١٢)	(٧٥,١٣٥)	١٧
(٦٧,٧١٢)	(٧٥,١٣٥)	
(١٩,٢٨١)	(٢٩,٣٩٨)	
١١٨,٥٦٩	٩٩,٢٨٨	
٩٩,٢٨٨	٦٩,٨٩٠	١٣

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١ معلومات عامة

إن شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي بتاريخ ٢٧ يوليو ١٩٨٢.

تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بشركات ووسطاء التأمين ومسجلة في سجل شركات التأمين تحت سجل رقم ٢.

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أعمال التأمين العامة وتعمل الشركة من خلال مكتبها الرئيسي في أبوظبي وفروعها في كل من دبي، العين والمنطقة الحرة في جبل علي. إن مقر الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وعنوان المسجل هو ص.ب. ٣٨٥٦ أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الأسهم العادي للشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ في هذه البيانات المالية.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ - ضريبة الدخل المتعلقة بالإعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة على الخسائر غير المحققة

توضح التعديلات كيف ينبغي للمنشأة تقييم ما إذا كانت ستحقق أرباح كافية خاضعة لضريبة المستقبلية التي يمكن أن تستخدم فيها فرق مؤقت قابل للخصم. لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية للشركة.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ مبادرة الإفصاح

تطلب التعديلات أن تقوم المنشأة بعرض الإفصاحات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية، بما في ذلك التغيرات النقدية وغير النقدية. لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية للشركة.

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦ على المعايير الدولية للتقارير المالية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢

يبين المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ بأنه لا يتطلب من المنشأة عرض معلومات مالية ملخصة عن الحصص في الشركات التابعة أو الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة المصنفة (أو المدرجة ضمن مجموعة إستبعاد التي تم تصنيفها) كمحظوظ بها للبيع. توضح التعديلات أن هذا هو الامتياز الوحيد من متطلبات الإفصاح للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ لمثل هذه الحصص. لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية للشركة، حيث أن الشركة ليس لديها إستثمارات في شركات تابعة، شركات زميلة أو مشاريع مشتركة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**  
**السنوية التي تبدأ من أو بعد**  
**يسري تطبيقها لفترات**

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦ على المعيار الدولي  
للقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٥-٢٠١٧ على المعايير الدولية  
للقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية  
للقارير المالية أرقام ٣ و ١١ والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٢  
و ٢٣

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢  
معاملات بالعملات الأجنبية وبالبدل المدفوع مقدماً

يتناول التفسير المعاملات بالعملات الأجنبية أو أجزاء من  
المعاملات عندما:

- يكون هناك بدل تم تقويمه أو تسويقه بالعملة الأجنبية؛
- تقوم المنشأة بالإعتراف بالأصل المدفوع مقدماً أو بالالتزام الدخل  
المؤجل المتعلق بهذا البدل، قبل الإعتراف بالأصل ذات  
العلاقة، المصاريق أو الدخل؛ و
- يكون الأصل المدفوع مقدماً أو إلتزام الدخل المؤجل غير نفدي.

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٣  
عدم اليقين حول معالجات ضريبة الدخل.

يتناول التفسير تحديد الربح/ (الخسارة) الخاضعة للضريبة، أسس  
الضريبة، خسائر الضريبة غير المستخدمة، إعفاءات الضريبة غير  
المستخدمة ومعدلات الضريبة، عندما يكون هناك عدم يقين حول  
معالجات الضريبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. وعلى  
وجه التحديد يأخذ بالإعتبار:

- إذا كان ينبغي إعتبار معالجات الضريبة بشكل جماعي؛
- الافتراضات المتعلقة بإختبارات السلطات الضريبية؛
- تحديد الربح/ (الخسارة) الخاضعة للضريبة، أسس الضريبة،  
خسائر الضريبة غير المستخدمة، إعفاءات الضريبة غير  
المستخدمة ومعدلات الضريبة؛ و
- أثر التغيرات في الحقائق والظروف.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ دفعات على  
أساس الأسهم المتعلق بتصنيف وقياس معاملات الدفع بالأسهم

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين:  
المتعلق بتاريخ التطبيق المختلفة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩  
ومعيار عقود التأمين الجديد القائم.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

السنوية التي تبدأ من أو بعد يسري تطبيقها لفترات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ /استثمار عقاري: تعدل الفقرة ٥٧ لتوضح أنه ينبغي على المنشأة تحويل العقار إلى، أو من، الاستثمار العقاري عندما، وفقط عندما، يكون هناك دليل على وجود تغيير في الإستخدام. يحدث التغيير في الإستخدام إذا كان العقار يفي، أو لم يعد يفي بتعريف الاستثمار العقاري. إن التغيير في نوايا الإدارة لاستخدام العقار لا يشكل في حد ذاته دليلاً على حدوث تغيير في الإستخدام. تم تعديل الفقرة لتوضح أن قائمة الأمثلة المدرجة هي غير حصرية.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: الافتراضات المتعلقة بالافتراضات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: افتراضات إضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات متربطة على ذلك) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (النسخ المعدلة في السنوات ٢٠١٠، ٢٠٠٩، ٢٠١٣، ٢٠١٤ و ٢٠١٤)

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ ممتطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن ممتطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها، وفي نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن ممتطلبات جديدة حول محاسبة التحوط العامة. تم إصدار نسخة أخرى معدلة حول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤ ليتضمن بشكل أساسياً) ممتطلبات إنخفاض القيمة للموجودات المالية و(ب) تعديلات محدودة لممتطلبات التصنيف والقياس من خلال تقديم قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة بسيطة.

تم إصدار النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل ممتطلبات محاسبة الأدوات المالية، والتي تحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ /الأدوات المالية: الاعتراف والقياس. يتضمن المعيار ممتطلبات في المجالات التالية:

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

يسري تطبيقها للفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

- التصنيف والقياس: يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج الأعمال المحافظ بها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعاقد عليها. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في سنة ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تصنيف المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، ولكن هناك اختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الإنتمان الخاصة بالمنشأة.

- انخفاض القيمة: تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "خسارة إنتمان متوقعة" لقياس إنخفاض قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إنتماني قبل الإعتراف بخسارة الإنتمان.

- محاسبة التحوط: يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصميمه ليكون متناسقاً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.

- إلغاء الإعتراف: تم إدراج متطلبات إلغاء الإعتراف بال الموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

١ يناير ٢٠١٩

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ **الأدوات المالية المتعلقة بخصائص التسديد المبكر مع التعويضات السلبية**. يقوم هذا التعديل بتعديل المتطلبات الحالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ فيما يتعلق بتحقق الإنتهاء من أجل السماح لقياس بالتكلفة المطفأة (أو، وفقاً لنموذج الأعمال، بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر) حتى في حالة تسديد التعويضات السلبية.

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ **إيرادات من عقود مع العمال**

في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الذي أصدر نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفسيرات المتعلقة به عندما تصبح فعالة، محل الإرشاد الحالي للإعتراف بالإيرادات المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ **الإيرادات**؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ **عقود المقاولات**.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشأة الإعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المتفق عليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البدل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهاج من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات:

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

يسري تطبيقها للفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

- الخطوة الأولى: تحديد العقد (العقود) مع العملاء؛
- الخطوة الثانية: تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة؛
- الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الخامسة: الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلبي المنشأة أداء الإلتزام

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، تعرف المنشأة عندما (أو متى) تلبي أداء الإلتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الإلتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة.

١ يناير ٢٠١٨

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب للمعيار (تحديد التزامات الأداء، اعتبارات المدير مقابل الوكيل والترخيص)، وتوفير بعض التخفيف في المرحلة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة.

١ يناير ٢٠١٩

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ كيفية الإعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج محاسبي واحد، يتطلب من المستأجرين الإعتراف بموجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن الأصل موضوع العقد ذات قيمة منخفضة. يستمر المؤجرين بتصنيف عقود الإيجارات كتشغيلية أو تمويلية، ضمن مفهوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهري عن المعيار المحاسبي الدولي السابق رقم ١٧.

١ يناير ٢٠١٩

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة المتعلقة بالحصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. توضح هذه التعديلات بأن المنشأة تقوم بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للأدوات المالية على الحصص طويلة الأجل في شركة زميلة أو مشروع مشترك والتي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك ولكن لا يتم تطبيق طريقة حقوق الملكية عليها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

يسري تطبيقها لفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى. لا يزال التطبيق مسحوب به.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ /بيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ /استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة بمعالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

١ يناير ٢٠٢١

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ /عقود التأمين

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ أن يتم قياس مطلوبات التأمين بالقيمة الجارية للوفاء بالإلتزامات، ويوفر نهجاً أكثر توحيداً لقياس والعرض لجميع عقود التأمين. تهدف هذه المتطلبات إلى تحقيق هدف قائم على مبدأ محاسبى متسبق لعقود التأمين. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية ٤ /عقود التأمين اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١.

تتوقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتقسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية للشركة كما في أو عندما يتم تطبيقها، وإن تطبيق هذه المعايير الجديدة والتقسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤)، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧، قد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية للشركة في فترة التطبيق الأولى.

تتوقع الإدارة بأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) سيتم تطبيقه في البيانات المالية للشركة لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) قد يكون له تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية للشركة فيما يتعلق بإنخفاض قيمة الموجودات المالية.

إن التقييم المفصل هو كما يلي:

تقييم تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية

استناداً إلى تحليل الموجودات المالية والمطلوبات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ على أساس الحقائق والظروف القائمة في ذلك التاريخ، قامت الشركة بتقييم تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على البيانات المالية للشركة كما يلي:

تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية:

إن متطلبات التصنيف والقياس للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) قد لا يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية حيث أن الشركة في سنة ٢٠١٠ قامت باعتماد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠٠٩) المتعلق بمتطلبات تصنيف وقياس الموجودات المالية مقدماً من تاريخه الفعلي. يرجى مراجعة الإيضاحات ١٠/٣ و ١١/٣ للسياسات المحاسبية فيما يتعلق بالأدوات المالية.

إنخفاض قيمة الموجودات المالية:

تطبق متطلبات انخفاض القيمة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على الموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة والتزامات الإقراض خارج الميزانية العمومية مثل الضمانات المالية (المشار إليها فيما يلي بشكل جماعي في هذا الإيضاح كموجودات مالية). سوف تخضع الموجودات المالية التي تم قياسها بالتكلفة المطفأة التي تشمل، المبالغ المستحقة من حاملي الوثائق، شركات التأمين، الوسطاء وشركات إعادة التأمين لمخصصات انخفاض القيمة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع):

تتوقع الشركة تطبيق النهج البسيط للإعتراف بخسائر الإنقاذ المتوقعة على مدى الحياة بالنسبة لذمم التأمين المدينة والموجودات المالية الأخرى التي ليس لها بند تمويل جوهري كما هو مطلوب أو مسموح به بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

بشكل عام، تتوقع الإدارة أن تطبق نموذج الخسارة الإنقاذية المتوقعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ سيؤدي إلى تسجيل مبكر لخسائر الإنقاذ للبنود ذات العلاقة وسوف يزيد من مبلغ مخصص الخسارة المعترض بها لهذه البنود.

سيتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ قد يكون له تأثير محدود على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية للشركة فيما يتعلق بالإيرادات من العقود مع العملاء. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لأثر تطبيق هذا المعيار حتى تقوم الشركة بمراجعة مفصلة.

سيتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ وسيكون للتطبيق تأثير كبير على المبالغ المدرجة والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية للشركة فيما يتعلق بعقود التأمين. ومع ذلك، فإنه من غير الممكن تقديم تقدير معقول لأثر تطبيق هذا المعيار حتى تقوم الشركة بمراجعة مفصلة.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ بيان التوافق

تم إعداد البيانات المالية بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٦ وأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بإنشاء هيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة.

بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، أصدرت هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة أنظمة مالية لشركات التأمين ("الأنظمة") وتم الإعلان عنها لاحقاً في الجريدة الرسمية رقم ٥٧٥ في ٢٨ يناير ٢٠١٥ ودخلت حيز التنفيذ في ٢٩ يناير ٢٠١٥. تم إعطاء شركات التأمين فترة سماح تتراوح بين سنة إلى ثلاثة سنوات للالتزام بالأنظمة، حسب القسم المعنى.

٢/٣ أساس التحضير

تم إعداد البيانات المالية بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء بعض الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير كما هو موضح في السياسات المحاسبية أدناه. إن التكلفة التاريخية بصفة عامة تمثل القيمة العادلة للثمن المحدد المقدمة مقابل تبادل الموجودات. تم إعادة تصنيف وترتيب بعض الإيضاحات في البيانات المالية للسنة السابقة لتتوافق مع عرض السنة الحالية.

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس، بغض النظر عن ما إذا كان السعر يمكن تحقيقه بطريقة مباشرة أو تم تقديمه باستخدام تقنية تقييم أخرى. وعند تقييم القيمة العادلة لأي من الموجودات أو المطلوبات، تأخذ الشركة بعين الاعتبار تلك العوامل عند تسعير الموجودات أو المطلوبات إذا أخذ المتعاملين في السوق تلك العوامل بالحسبان عند تسعير الموجودات أو المطلوبات في تاريخ القياس. تم تحديد القيمة العادلة لأغراض القياس وأو الإفصاح في هذه البيانات المالية على ذلك الأساس، باستثناء معاملات الدفع على أسس الأسهم ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢، معاملات الإيجار ضمن نطاق المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٧ والقياسات التي تتشابه مع القيمة العادلة ولكنها ليست قيمة عادلة، مثل صافي القيمة القابلة للتحقق في المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢ أو القيمة في الإستخدام في المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٦.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٢/٣ أساس التحضير (يتبع)

بالإضافة إلى ذلك، لأغراض إعداد التقارير المالية، يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة في المستوى ١، ٢ أو ٣ استناداً إلى درجة ما إذا كانت هذه المدخلات إلى قياسات القيمة العادلة يمكن ملاحظتها، وأهمية المدخلات لقياس القيمة العادلة بصورة شاملة، التي تم توضيحها كما يلي:

- المستوى ١ - مدخلات لأسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات متماثلة التي يمكن للمنشأة تتبعها بتاريخ القياس؛
- المستوى ٢ - مدخلات من غير الأسعار المدرجة المتضمنة ضمن المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها في الموجودات أو المطلوبات، أما مباشرة أو بشكل غير مباشر؛ و
- المستوى ٣ - مدخلات غير ملاحظة للموجودات أو المطلوبات.

تقوم الشركة بعرض بيان المركز المالي بشكل عام بحسب السيولة.

إن أهم السياسات المحاسبية المتبعة هي كما يلي:

٣/٣ عقود التأمين

التعريف

تقوم الشركة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين. إن عقود التأمين هي تلك العقود التي يتم بموجبها تحويل مخاطر تأمين جوهرية. كمؤشر عام فإن الشركة تعتبر مخاطر التأمين الجوهرية تمثل في إمكانية وجود إلتزام بالدفع نتيجة لوقوع حدث مؤمن عليه بحد أدنى يبلغ ٢٥٪ بالزيادة عن الإلتزامات الناشئة في حالة عدم وقوع ذلك الحدث المؤمن عليه.

الاعتراف والقياس

يتم تصنيف عقود التأمين إلى قسمين أساسيين وذلك بناء على طول الفترة الزمنية لتغطية مخاطر عقد التأمين وكذلك بناء على ثبات أو عدم ثبات الشروط المشار لها في ذلك العقد.

تمثل عقود التأمين ضد الحوادث الشخصية والتأمين على الممتلكات.

إن التأمين ضد الحوادث الشخصية يتم من خلاله حماية عمال الشركة من المخاطر الناتجة عن الضرر الذي يصيب طرف ثالث خلال أشطة يمارسها بشكل طبيعي ومعقول. إن الأضرار التي تغطيها عقود التأمين تتضمن كلتا الأحداث التي تم التعاقد عليها والتي لم يتم التعاقد عليها. إن الحماية المثالبة المقدمة يتم تصديقها لأصحاب العمل الذين قد يصبحون ملزمين قانونياً بتسديد تعويضات لموظفي متضررين (الالتزامات أصحاب العمل) وأشخاص أو عمال الذين قد يصبحون ملزمين بتسديد تعويضات لجهة ثلاثة لإصابات جسدية أو أضرار الممتلكات (الالتزام العام).

بالنسبة للتأمين على الممتلكات، يتم من خلاله تعويض عمال الشركة عن الأضرار التي لحقت بممتلكاتهم أو عن قيمة تلك الممتلكات التي فقدوها، وكذلك بالنسبة للعمال المؤمنين على ممتلكات مستخدمة في أنشطتهم التجارية فإنه من الممكن تعويضهم عن الخسارة التي تلحق بهم نتيجة عدم إستطاعتهم إستخدام تلك الممتلكات المؤمن عليهم في أنشطتهم التجارية (تغطية مخاطر إنقطاع الأعمال).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ عقود التأمين (يتبع)

الاعتراف والقياس (يتبع)

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين المذكورة كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية . يتم تسجيل أقساط التأمين المكتسبة من خلال عقود تأمين والمتعلقة بأخطار لا زالت قائمة كما بتاريخ بيان المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم إدراج المطالبات ومصاريف تسويات الخسائر المتکبدة ضمن الربح أو الخسارة على أساس الإلتزام المتوقع لتعويض حاملي عقود التأمين أو أطراف أخرى متضررة من حاملي تلك العقود.

عقود معيدي التأمين المبرمة

إن العقود التي تبرمها الشركة مع معيدي التأمين والتي بموجبها يتم تعويض الشركة عن الخسائر المتکبدة عن عقد أو عقود صادرة عن الشركة والتي تتماشى مع متطلبات التبويض لعقود التأمين يتم إدراجها كعقود معيدي التأمين. إن العقود التي لا تتوافق مع متطلبات هذا التصنيف يتم إظهارها كموجودات مالية. تظهر العقود المبرمة مع جهات تأمين أخرى ضمن عقود التأمين. إن المنافع التي تستحق للشركة بموجب عقود معيدي التأمين يتم الإعتراف بها كموجودات عقود معيدي التأمين. تقوم الشركة بمراجعة موجودات عقود معيدي التأمين بصورة منتظمة لتحديد خسائر إنخفاض القيمة. إذا كان هناك دلالات كافية على إنخفاض قيمة موجودات عقود معيدي التأمين تقوم الشركة بتحفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد وتدرج خسائر إنخفاض القيمة في الربح أو الخسارة. إن المبالغ المسترددة من أو إلى معيدي التأمين يتم قياسها بصورة منتظمة مع المبالغ المتعلقة بعقود إعادة التأمين بموجب بنود كل عقد من عقود إعادة التأمين على حدة.

مطلوبات عقود التأمين

يتم إعداد مطلوبات عقود التأمين مقابل المطالبات الموقوفة لكل المطالبات المبلغ عنها للشركة والتي لا تزال غير مسددة في نهاية فترة التقرير، بالإضافة إلى المطالبات المتکبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

ت تكون الأقساط غير المكتسبة المدرجة ضمن مطلوبات عقود التأمين من الجزء المقدر من إجمالي الأقساط المكتسبة التي تخص فترات التأمين اللاحقة لنهاية فترة التقرير ، ويتم تقديرها بإستخدام طريقة الفترات الزمنية النسبية. بالنسبة لبند الأعمال "الهندسية" ، يتم احتساب أقساط التأمين المكتسبة على أساس تصاعدي على مدى فترة وثيقة التأمين. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة بعد ذلك كمجموع أقساط التأمين المكتسبة على جميع الأشهر بعد تاريخ التقييم. بالنسبة لبند أعمال "الشحن البحري" ، بافتراض أن كافة وثائق التأمين ذات تغطية مفتوحة وستتحقق في الربع الذي يلي الربع الذي تم الإكتتاب به. إن أقساط التأمين غير المكتسبة في نهاية ربع محدد سيكون مساوياً لأقساط التأمين المكتسبة في هذا الربع. إن الأقساط غير المكتسبة المحاسبة بطريقة الفترات الزمنية النسبية يأخذ في الإعتبار تكاليف الإستحواذ المقدرة والمتكبدة من قبل الشركة للحصول على وثائق التأمين بحيث يتم تأجيلها على مدى فترة الوثيقة.

إن حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة والمطالبات التي حدثت ولم يبلغ عنها والأقساط غير المكتسبة يتم إدراجها ضمن موجودات عقود التأمين في البيانات المالية.

تكاليف الإستحواذ المؤجلة

إن العمولات والتكاليف الخاصة بضمان الحصول على عقود تأمين جديدة وتجديد عقود التأمين القائمة، والتي تتفاوت من عقد إلى آخر يتم إطفائها بناءً على شروط الوثائق ومدة إكتساب الأقساط المتعلقة بها.

تعويضات الحطام والتازل

يتم الأخذ في الإعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التازل عند قياس الإلتزام لمقابلة المطالبات.

فحص كفاية الإلتزامات

بتاريخ كل بيان مركز مالي يتم فحص كفاية الإلتزامات للتأكد من كفاية مطلوبات عقود التأمين الصافية من تكاليف الإكتساب المؤجلة. يتم تحويل أي عجز حالاً في بيان الدخل وذلك بشطب تكاليف الإكتساب المؤجلة أولاً وأخذ مخصص خسائر ناتج عن فحص كفاية الإلتزامات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ عقود التأمين (يتبع)

الذمم المدينة والدائنة المتعلقة بعقود التأمين

يتم تسجيل الذمم المدينة والدائنة عند إستحقاقها، بما فيها المطلوب من أو إلى الوكلاء، الوسطاء وحاملي عقود التأمين. في حال وجود مؤشر على وجود خسارة في إنخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة، تقوم الشركة بتحفيض القيمة المدرجة لتلك الذمم ويتم إدراج الخسائر الناجمة في الربح أو الخسارة.

٤ ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناكصاً الإستهلاك المتراكم وخسائر إنخفاض القيمة، إن وجدت. تشمل التكلفة التاريخية المصاريف المنسوبة بشكل مباشر إلى إمتلاك أصل.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة في القيمة المدرجة للأصل أو احتسابها كأصل منفصل حسبما يكون ملائماً فقط عندما يكون من المرجح أن تحصل الشركة على فوائد إقتصادية مستقبلية مرتبطة بالبند المعني ويكون بالإمكان قياس التكلفة بشكل موثوق. يتم إدراج كافة مصاريف الإصلاح والصيانة الأخرى في الربح أو الخسارة خلال الفترة المالية التي تم إنفاقها فيها.

يتم احتساب الاستهلاك لتزيل تكلفة الممتلكات والمعدات وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس العمر الاقتصادي المنتج لهذه الموجودات. إن النسبة السنوية الأساسية المستخدمة في احتساب الإستهلاك هي كما يلي:

%	مباني
٦٧	آثاث وتركيبات ومعدات مكتبية
٢٥	سيارات
٢٥	معدات وملحقات الحاسوب الآلي

تم مراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات، وتعديلها حسبما يكون ملائماً عند نهاية كل سنة.

يتم تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو إستبعاد الموجودات على أساس الفرق بين عائد البيع وصافي القيمة المدرجة لتلك الموجودات ويتم الإعتراف بها في الربح أو الخسارة.

يتم خفض القيمة المدرجة للأصل مباشرة إلى القيمة الممكن إستردادها إذا كانت القيمة المدرجة للأصل أكبر من قيمته الممكن إستردادها.

٥/٣ أعمال رأسمالية قيد التنفيذ

يتم تسجيل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ على أساس التكلفة. يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ إلى البند الخاص بها بالممتلكات والمعدات عند البدء باستخدامها ويتم إستهلاكها وفقاً لسياسات الشركة.

٦/٣ استثمارات عقارية

يتم إدراج الإستثمارات العقارية والتي تم تملكها الشركة للحصول على إيجارات و/ أو لزيادة القيمة الرأسمالية بالتكلفة ناكصاً الإستهلاك المتراكم وخسائر إنخفاض القيمة.

يتم احتساب الإستهلاك لتزيل تكلفة الإستثمارات وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس عمر اقتصادي منتج مقدر لتلك الإستثمارات يبلغ ١٥ سنة. يتم مراجعة القيم المتبقية للأصل والأعمال الإنتاجية وتعديلها عندما يكون مناسباً، في نهاية كل فترة التقرير.

يتم تحديد المكاسب أو الخسائر الناتجة عن بيع أو إستبعاد الممتلكات والمعدات على أساس الفرق بين عائد البيع وصافي القيمة المدرجة لتلك الموجودات ويتم الإعتراف بها في الربح أو الخسارة. يتم تحفيض القيمة المدرجة للإستثمار العقاري مباشرة إلى القيمة القابلة للإسترداد إذا كانت القيمة المدرجة للأصل أكبر من القيمة المقدرة الممكن استردادها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٧/٣ إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تعمل الشركة في نهاية كل فترة تقرير على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر إنخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكالفة البيع أو قيمة الاستخدام، أيهما أعلى. عند تقييم قيمة الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية القيمة الزمنية للأموال والمخاطر الخاصة بالأصل.

في حال تم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الإعتراف بخسائر إنخفاض مباشرة في الربح أو الخسارة.

في حالة إسترجاع خسائر إنخفاض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة المعدلة القابلة للإسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم إحتساب خسائر إنخفاض القيمة في السنوات السابقة. يتم تسجيل إسترجاع خسائر إنخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة.

٨/٣ المخصصات

يتم تكوين مخصصات عندما يكون على الشركة إلتزام حالي (قانوني أو إستدلاي) ناتج عن أحداث سابقة والتي يكون من المحتمل اللجوء إلى تفاق من الموارد لتسديد الإلتزام ويمكن قياس تكلفتها بشكل موثوق.

إن المبلغ المعترف به كمخصص يمثل أفضل تقدير للنفقات المتوقعة تسديدها مقابل الإلتزام الحالي بنهاية فترة التقرير مع الأخذ بالإعتبار المخاطر وعدم التأكيد المتعلق بالإلتزام. وعندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسديد الإلتزام الحالي، فإن قيمته المدرجة هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية.

٩/٣ مزايا الموظفين والمعاشات التقاعدية

يتم عمل استحقاق للالتزامات المقدرة لاستحقاقات الموظفين المتعلقة بالإجازات السنوية وتذاكر السفر بناء على الخدمات المقدمة من قبل الموظفين المؤهلين حتى نهاية السنة. ويتم أيضاً عمل مخصص بكافة مبالغ مكافأة نهاية الخدمة المستحقة للموظفين من غير مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة عن فترات خدمتهم حتى نهاية السنة. يتم إدراج الاستحقاق المتعلق بالإجازة السنوية وتذاكر السفر تحت بند مطلوبات متداولة، بينما يتم إدراج المخصص المتعلق بمكافآت نهاية الخدمة تحت بند مطلوبات غير متداولة.

يتم تسديد المساهمات المطلوبة للهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية المتعلقة بالموظفين المواطنين وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٩) لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر في عام ٢٠٠٠ المتعلق بالمعاشات والتأمينات الاجتماعية. يتم تحويل هذه المساهمات على الربح أو الخسارة خلال فترة الخدمة للموظفين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤٠ /٣ الموجودات المالية

يتم الإعتراف والإلغاء بالإعتراف بكل الموجودات المالية بتاريخ المتأخرة عندما يكون شراء أو بيع أصل مالي بموجب عقد تتطلب شروطه تسليم الأصل المالي بموجب الوقت المحدد من قبل السرق المعنى. يتم قياس الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، ما عدا تلك الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة.

يتم قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

٤١ /٣ تصنيف الموجودات المالية

تقوم الشركة بتصنيف موجوداتها المالية ضمن الفئات التالية: موجودات مالية بالتكلفة المطفأة وإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٤٢ /٣ الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة وطريقة معدل الفائدة الفعلي

النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق وأرصدة البنوك والودائع القصيرة الأجل لدى البنوك بتاريخ إستحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل ويتم تصنيفها كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة.

ذمم تأمين مدينة

يتم تصنيف ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يتم الإعتراف بدخل الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي، باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الإعتراف بالفائدة غير مادي.

استثمارات بالتكلفة المطفأة

يتم قياس أدوات الدين بالتكلفة المطفأة إذا تم تحقيق كل من الشرطين التاليين:

- يتم الإحتفاظ بالموجودات في إطار نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات للحصول على التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للموجودات المالية ينتج عنها تدفقات نقدية في تاريخ محددة والتي هي وحدها دفعات لأصل الدين ولفائدة على المبلغ الرئيسي.

إن أدوات الدين التي تحقق هذه المتطلبات يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة (إلا إذا كان قد تم تحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة – انظر الإيضاح ٤٠ /٣ أدناه). يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية بعد تنزيل إنخفاض القيمة (انظر إيضاح ٤٠ /٥ أدناه).

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يجب على الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث لا يتم الإيفاء بمتطلبات التكلفة المطفأة.

إن طريقة معدل الفائدة الفعلي هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين وتوزيع مصاريف الفوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم تماماً جميع المقبولات للتدفقات النقدية المستقبلية خلال العمر المتوقع لأداة الدين أو (عندما يكون ذلك مناسباً) خلال فترة أقصر وذلك إلى صافي القيمة المدرجة عند الإعتراف المبدئي.

يمكن للشركة أن تقرر بدون رجوع وذلك بتاريخ الإعتراف المبدئي أن يتم تصنيف أداة الدين التي تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة أعلىه كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان هذا التصنيف يلغى أو يقلل بشكل جوهري عدم تطابق المحاسبة لو تم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٠/٣ الموجودات المالية (يتبع)

١٠/٣ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن أدوات الدين التي لا تفي بمتطلبات التكفة المطفأة المفصلة في الإيضاح ٢/١٠/٣ أعلاه أو التي تفي بالمتطلبات ولكن قامت المنشأة بتحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يتطلب من الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلى التكفة المطفأة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث يبدأ الوفاء بمتطلبات التكفة المطفأة وتوفي التدفقات النقدية التعاقدية للأداة بمتطلبات التكفة المطفأة. إن إعادة تصنيف أدوات الدين المحددة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي (أنظر الإيضاح ٢/١٠/٣) غير مسموح به.

إن الإستثمارات في حقوق الملكية يجب تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلا إذا قامت الشركة بتحديد الإستثمار الذي لا يحتفظ بها للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الإعتراف المبدئي كما هو مبين في الإيضاح ٤/١٠ أدناه.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم قياسها بالقيمة العادلة ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم الإعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح من الإستثمارات في حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في الربح أو الخسارة عند ثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات، ويتم إدراجها في بند "صافي إيرادات إستثمارات" في الربح والخسارة.

١٠/٤ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (كل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتصنيف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إن الموجودات المالية تعد محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتاتها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- عند الإعتراف المبدئي، تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها الشركة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المتراكمة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها في الربح أو الخسارة بل يتم تصنيفها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الإعتراف بأنسبة الأرباح في هذه الإستثمارات في حقوق الملكية في الربح أو الخسارة عند ثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم إدراج إيرادات أنصبة الأرباح في "صافي إيرادات إستثمارات" في الربح أو الخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٥ إنخفاض قيمة الموجودات المالية بالتكلفة المطफأة

بنهاية كل فترة تقرير، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى إنخفاض في قيمتها في نهاية فترة كل تقرير. يتم خفض قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي بأنه نتيجة لحدث أو عدة أحداث كانت قد حدثت بعد الإعتراف المبدئي للأصل المالي، تكون قد أثرت على التدفقات النقدية للإستثمار.

إن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة من الممكن أن يستدل على ما يلي:

- صعوبات مالية هامة يواجهها المصدر أو الطرف المقابل؛ أو
- تخلف أو تأخر في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- من المحتمل أن المقترض سوف يواجه إفلاساً أو إعادة هيكلة مالية.

أما بالنسبة لفوات معينة من الموجودات المالية مثل ذمم التأمين المدينة والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقييمها لإنخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي للإنخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة في المحفظة والتي تتعذر معدل فترة الإستدامة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المتربطة مع تعثر الذمم المدينة.

إن مبلغ الإنخفاض بالقيمة هو الفرق بين قيمة الأصل المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، تعكس تأثير الرهونات والضمادات، المقدرة والمخصوصة بموجب سعر الفائدة الفعلي الأساسي للأصل المالي.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرةً، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء ذمم التأمين المدينة، حيث يتم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصص. عندما تعتبر إحدى ذمم التأمين المدينة غير قابلة للتحصيل يتم إعدام مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصص ويتم إدراج أية تسديدات مستقبلية مستمرة لمبالغ تم التخصيص لها ضمن حساب المخصص. ويتم الإعتراف بالتغييرات في القيمة المدرجة لحساب المخصص في الربح أو الخسارة.

٤/٦ إلغاء الإعتراف بال الموجودات المالية

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بال الموجودات المالية فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفق النقدي من تلك الموجودات المالية أو عند تحويل الموجودات المالية وبما فيها جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية إلى طرف آخر. إذا لم تقم الشركة بتحويل الموجودات المالية بشكل كامل أو لم تقم بتحويل جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية واستمرت بالسيطرة على تلك الموجودات المالية التي تم تحويلها إلى طرف آخر، فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المتبقية بال الموجودات المالية وأي التزامات يتوجب عليها سدادها. أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للموجودات المالية فإن الشركة تستمر بالإعتراف بال الموجودات المالية.

٤/٧ المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

التصنيف كدين أو أدلة ملكية

يتم تصنيف أدوات الدين أو الملكية إما مطلوبات مالية أو أدوات ملكية وذلك بموجب فحوى الترتيبات التعاقدية المبرمة.

أدوات الملكية

إن أدلة الملكية هي أي عقد يثبت حق متبقى في موجودات الشركة بعد خصم جميع مطلوباتها. يتم تسجيل أدوات الملكية المصدرة من قبل الشركة بالمتبقى بعد تنزيل مصاريف الإصدار المباشرة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١١/٣ المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية (يتبع)

مطلوبات مالية

تضم المطلوبات المالية ذمم التأمين الدائنة والمطلوبات الأخرى ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة مطروحاً منها مصاريف المعاملات ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي حيث يتم الاعتراف بمصاريف الفوائد بناء على العائد الفعلي، باستثناء الأرصدة الدائنة قصيرة الأجل حيث يكون الإعتراف بالفائدة غير مادي.

إن طريقة معدل الفائدة الفعلية هي طريقة لاحتساب التكفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم تماماً الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للمطلوبات المالية أو خلال فترة أقصر، عندما يكون ذلك مناسباً.

إلغاء الاعتراف بالإلتزامات المالية

تقوم الشركة بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية فقط عندما يتم استيفاء الالتزام التعاوني للشركة أو إلغائه أو إنتهاء مده.

١٢/٣ أدوات مالية مشتقة

تقوم الشركة بالدخول في أدوات مالية مشتقة لإدارة تعرضها لمخاطر سعر الفائدة ومخاطر العملات الأجنبية بما في ذلك عقود مقايسة أسعار الفائدة وعقود عملات أجنبية آجلة.

يتم تسجيل المشتقات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة وذلك بتاريخ الدخول في عقد الأداة المشتقة ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة عند نهاية كل فترة تقرير. يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة مباشرةً في بيان الربح أو الخسارة، إلا في حالة كون الأداة المشتقة محددة وفاعلة كأداة تحوط، ففي هذه الحالة يعتمد توقيت الإعتراف في الربح أو الخسارة على طبيعة علاقة التحوط.

١٣/٣ توزيع أنصبة الأرباح

يتم الاعتراف بتوزيع أنصبة أرباح المساهمين كمطلوبات في البيانات المالية للشركة في الفترة التي يتم فيها موافقة المساهمين على توزيعات الأرباح.

١٤/٣ الإعتراف بالإيراد

يتم قياس الإيراد بالقيمة العادلة للنوع المستلم أو الذي سيتم إسلامه خلال المسار الإعتيادي للأعمال.

تم الإفصاح عن السياسة المحاسبية للإعتراف بالإيرادات من إيرادات التأمين في إيضاح ٣/٣ وإيرادات الإيجار من عقود الإيجار التشغيلية في إيضاح ١٥/٣.

إيرادات العمولات

يتم الإعتراف بإيرادات العمولات "إيرادات مؤجلة" عند الدخول بعد إعادة التأمين ويتم إطفاؤها لاحقاً في الربح أو الخسارة بناء على شروط عقد إعادة التأمين.

يتم الإعتراف بمصاريف العمولات 'كتكلفة إستحواذ مؤجلة' ضمن مصاريف مدفوعة مقدماً عند إصدار وثائق التأمين ويتم إطفاؤها لاحقاً في الربح أو الخسارة بناء على شروط الوثائق عند إستحقاق الأقساط.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)**

**١٤ الإعتراف بالإيراد (يتبع)**

**إيرادات أنصبة الأرباح**

يتم الإعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح عندما يُؤول للشركة حق استلامها.

**إيرادات الفوائد**

يتم الإعتراف بإيرادات الفوائد على أساس الفترات الزمنية والمبالغ الأساسية ومعدل سعر الفائدة المطبق.

**١٥ التأجير**

يتم تصنيف عقود الإيجار كإيجارات تمويلية عندما تنص شروط عقود الإيجار على تحويل جميع المخاطر ومنافع الملك إلى المستأجر بشكل جوهري. أما أنواع عقود الإيجار الأخرى فيتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلية.

**الشركة كمؤجر**

يتم الإعتراف بإيراد الإيجار من الإيجارات التشغيلية وفقاً لطريقة القسط الثابت بناءً على فترة عقد الإيجار المتعلقة بها. يتم إضافة التكاليف الأولية والناتجة عن التفاؤض وإعداد عقد الإيجار التشغيلي إلى قيمة الأصل المؤجر بحيث يتم الاعتراف بها وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى مدى فترة التأجير.

**الشركة كمستأجر**

يتم الإعتراف بدفعات الإيجار التشغيلي كمصروف وفقاً لقاعدة القسط الثابت بناءً على فترة التأجير، إلا عندما يكون هناك أساس منهجي أكثر نموذجية للمخطط الزمني الذي يتم فيه استفاده المنافع الاقتصادية من الأصل المؤجر. يتم الإعتراف بالإيجارات المحتلة الناتجة بموجب الإيجارات التشغيلية كمصروف خلال الفترة التي يتم تكبدها.

**١٦ عملات أجنبية**

لغرض هذه البيانات المالية فإن الدرهم الإماراتي (الدرهم) هو العملة السائدة وعملة العرض في الشركة.

يتم تسجيل المعاملات بالعملات بخلاف العملة المستخدمة في الشركة (العملة الأجنبية) على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. بنهاية كل فترة تقرير، يتم إعادة تحويل البنود المالية المدرجة بالعملات الأجنبية على أساس أسعار الصرف السائدة بذلك التاريخ. يتم إعادة تحويل البنود غير المالية بالعملات الأجنبية والتي تظهر بقيمتها العادلة على أساس أسعار الصرف السائدة عند تحديد القيمة العادلة لها. لا يتم إعادة تحويل البنود غير المالية بالعملات الأجنبية والتي يتم قياسها طبقاً للتکلفة التاريخية.

يتم الإعتراف بفارق تحويل العملات في الربح أو الخسارة في الفترة التي نشأت فيها.

**٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكدة**

خلال تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والموضحة في الإيضاح ٣، قامت إدارة الشركة باتخاذ أحكام، وتقديرات، وافتراضات حول المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات ليست جلية الوضوح من مصادر أخرى. تعتمد التقديرات والافتراضات المرتبطة بها على الخبرة التاريخية وعوامل أخرى تعتبر ذات علاقة. ومن الممكن أن تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة هذه التقديرات والافتراضات بشكل مستمر. يتم تسجيل الاختلاف في التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها إعادة مراجعة هذه التقديرات وذلك في حالة أن التعديلات الناتجة عن إعادة التقييم تؤثر فقط على تلك الفترة. أما في حالة كون التعديلات الناتجة عن إعادة مراجعة التقديرات تؤثر في فترة المراجعة والفترات المستقبلية فيتم تسجيلها في تلك الفترات. إن الأحكام والتقديرات الحساسة التي اتخذتها الإدارة والتي لها مخاطر هامة قد ينتج عنها تعديلات مادية على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة موضحة أدناه.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكّد (يتبع)

٤/١ تصنيف الإستثمارات

تقوم إدارة الشركة بتصنيف الإستثمار كـإسـتـثـمـارـاتـ بالـقـيـمةـ العـادـلـةـ منـ خـلـالـ الـرـبـحـ أوـ الـخـسـارـةـ أوـ إـسـتـثـمـارـاتـ بـالـتـكـلـفـةـ المـطـفـأـةـ عـنـ شـرـاءـ تـلـكـ الإـسـتـثـمـارـاتـ.ـ عـنـ إـتـخـازـ أحـكـامـهاـ،ـ أـخـذـتـ إـدـارـةـ الشـرـكـةـ بـعـينـ الإـبـعـاـتـ الشـرـوـطـ التـقـصـيـلـةـ لـتـحـدـيدـ هـذـاـ التـصـنـيـفـ كـمـاـ هـيـ مـيـنـةـ فـيـ الـمـعـيـارـ الدـوـلـيـ لـلـقـارـيـرـ الـمـالـيـةـ رقمـ ٩ـ -ـ الـأـدـوـاتـ الـمـالـيـةـ.ـ إـنـ إـلـاـدـرـةـ مـقـتـعـةـ بـأـنـ إـسـتـثـمـارـاتـ قـدـ تـمـ تـصـنـيـفـهـاـ بـصـورـةـ مـنـاسـبـةـ.

٤/٢ إنخفاض قيمة المبالغ المستحقة من حاملي وثائق التأمين

يتم تقدير القيمة القابلة للتحصيل من ذمم التأمين المدينة، عند وجود إمكانية عدم تحصيل تلك الذمم بشكل كامل. إن تحديد وجود إنخفاض في قيمة ذمم التأمين المدينة، يتطلب من الإدارة تقدير مستوى الملاعة والسيولة المالية لحاملي وثائق التأمين، وكذلك يتم مراجعة نسب التحصيلات بناءً على المعلومات التاريخية للشركة والدراسات التقتصيلية التي تمت خلال السنة ورأي الدائرة القانونية للشركة. إن مخصص إنخفاض قيمة المبالغ المستحقة من حاملي وثائق التأمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بلغ ٥,٦٥٥ ألف درهم (٢٠١٦: ٤,٩٦٨ ألف درهم).

٤/٣ إنخفاض قيمة المبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين والوسطاء

تقوم الإدارة بمراجعة إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين والوسطاء بانتظام. إن أكثريـةـ هـذـهـ المـالـغـ مـسـتـحـقـةـ مـنـ شـرـكـاتـ التـأـمـيـنـ وـإـعـادـةـ التـأـمـيـنـ وـالـوـسـطـاءـ مـحـلـيـةـ وـعـالـمـيـةـ ذاتـ سـمعـةـ جـيـدةـ.ـ يـتـمـ تـسـوـيـةـ هـذـهـ الـأـرـضـةـ بـاـنـظـامـ منـ قـبـلـ الـطـرـفـينـ وـيـتـمـ سـدـادـهـاـ بـاـنـظـامـ بـدـفـعـاتـ عـلـىـ الـحـسـابـ.ـ إـنـ مـخـصـصـ إـنـخـفـاـضـ قـيـمـةـ الـمـالـغـ الـمـسـتـحـقـةـ مـنـ حـامـلـيـ وـثـائـقـ الـتـأـمـيـنـ وـإـعـادـةـ التـأـمـيـنـ وـالـوـسـطـاءـ فـيـ ٣ـ١ـ دـيـسـمـبـرـ ٢ـ٠ـ١ـ٧ـ هوـ ٣ـ,ـ٥ـ٠ـ١ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (٢ـ٠ـ١ـ٦ـ:ـ ٣ـ,ـ٤ـ٢ـ٠ـ أـلـفـ دـرـهـمـ).

٤/٤ الإلتزامات النهائية الناتجة عن المطالبات الموقوفة لعقود التأمين

يعتبر تقدير الإلتزامات النهائية الناتجة عن المطالبات الموقوفة لعقود التأمين على أنه أكثر التقديرات المحاسبية الحساسة للشركة. حيث هناك عوامل غير مؤكدة التي يجب أخذها بالإعتبار عند تقدير الإلتزام التي ستقوم الشركة بتسديده لاحقاً مقابل هذه المطالبات. يتم تقدير الإلتزامات الناشئة لكل من القيمة المتوقعة لتكليف المطالبات المبلغ عنها بتاريخ بيان المركز المالي والقيمة المتوقعة لتكليف المطالبات المتبقية والتي لم يتم الإبلاغ عنها بنهائية فترة التقرير. إن الإلتزام للمطالبات المبلغ عنها والتي لم يتم سدادها يتم تقديرها إستناداً إلى المعلومات المتعلقة بكل مطالبة على حدة أبلغت للشركة وتقديرات الشركة إستناداً إلى المطالبات المسددة لفترات السابقة بالمطالبات المتبقية وغير المبلغ عنها. بنهائية كل فترة تغير يتم إعادة تقدير المطالبات لكافيتها ويتم تعديل المخصص بناءً على ذلك.

٤/٥ اختبار كفاية الإلتزام

بنهاية كل فترة تغير يتم تطبيق اختبارات كفاية الإلتزام للتحقق من كفاية الإلتزامات عقود التأمين. تقوم الشركة بإستخدام أفضل التقديرات للتدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية، المصاريـفـ الإـدـارـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـإـدـعـاءـاتـ وكـذـلـكـ إـيـرـادـاتـ الإـسـتـثـمـارـاتـ منـ الـأـصـولـ الـتـيـ تـدـعـمـ تـلـكـ الإـلـتـزـامـاتـ وـذـلـكـ بـهـدـفـ تـقـيمـ كـفـاـيـةـ الإـلـتـزـامـ.ـ يـتـمـ إـثـبـاتـ أـيـ نـفـصـ مـباـشـرـةـ فـيـ الـرـبـحـ أوـ الـخـسـارـةـ.

٤/٦ إنخفاض قيمة الإستثمارات العقارية ومبني ضمن ممتلكات ومعدات

يتم تقدير الإستثمارات العقارية والمبني ضمن الممتلكات والمعدات لإنخفاض القيمة في حال وجود مؤشرات لإنخفاض القيمة، باستخدام تقنيات التقييم المقبولة التي يتم تقديرها من قبل طرف ثالث مستقل. يتم مقارنة صافي القيم الحالية بالمبالغ المدرجة لتقدير أي انخفاض محتمل. إن الإدارة مقتطعة أنه لا توجد مؤشرات لإنخفاض القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. إن مخصص انخفاض القيمة مقابل عقار المنطقة المركزية للأعمال في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ هو ٤,٣٠٧ ألف درهم (٢٠١٦: ٤,٣٠٧ ألف درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتابع)

٥ ممتلكات ومعدات

المجموع ألف درهم	معدات وملحقات الحاسب الآلي ألف درهم	سيارات ألف درهم	آثاث وتركيبات ومعدات مكتبية ألف درهم	مباني ألف درهم	التكلفة
٢٥,٠٨٩	٨,٣٢٤	٦٠٥	٥,٦٧٢	١٠,٤٨٨	٢٠١٦ في ١ يناير
٣,٤٨١	٢,٨٦٣	٤٥٧	١٦١	-	إضافات
(٣,٠٣٧)	(١,٨٤٥)	(٣٦٨)	(٨٢٤)	-	إستبعادات
(١,٠٦٦)	-	-	-	(١,٠٦٦)	إنخفاض قيمة معترف به
٢٤,٤٦٧	٩,٣٤٢	٦٩٤	٥,٠٠٩	٩,٤٢٢	٢٠١٧ في ١ يناير
٣,٦٩٨	٣,١٤١	١٣٣	٤٢٤	-	إضافات
٧,٥٤١	-	-	-	٧,٥٤١	محول من إستثمار عقاري
(٣,١٨٣)	(١,٠٣٣)	(١١١)	(٢,٠٣٩)	-	إستبعادات
٣٢,٥٢٣	١١,٤٥٠	٧١٦	٣,٣٩٤	١٦,٩٦٣	٢٠١٧ في ٣١ ديسمبر
١٤,١٨٢	٥,٦٧١	٥٢٥	٥,٣٩٣	٢,٥٩٣	الاستهلاك المتراكم في ١ يناير ٢٠١٦
٢,١٦٧	١,٢٧٣	١٢٤	١٥٤	٦١٦	محمل للسنة
(٣,٠٣٧)	(١,٨٤٥)	(٣٦٨)	(٨٢٤)	-	تعديل نتيجة الإستبعاد
١٣,٣١٢	٥,٠٩٩	٢٨١	٤,٧٢٣	٣,٢٠٩	٢٠١٧ في ١ يناير
٢,٨٣٢	-	-	-	٢,٨٣٢	محول من إستثمار عقاري
٣,٤٠١	١,٩٨٢	١٥٤	٢٠١	١,٠٦٤	محمل للسنة
(٢,٨٧٤)	(٧٦٨)	(١١٠)	(١,٩٩٦)	-	تعديل نتيجة الإستبعاد
١٦,٦٧١	٦,٣١٣	٣٢٥	٢,٩٢٨	٧,١٠٥	٢٠١٧ في ٣١ ديسمبر
١٥,٨٥٢	٥,١٣٧	٣٩١	٤٦٦	٩,٨٥٨	٢٠١٧ في ٣١ ديسمبر
١١,١٥٥	٤,٢٤٣	٤١٣	٢٨٦	٦,٢١٣	٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر

تم توزيع مصاريف الاستهلاك للسنة بين مصاريف التشغيل المباشرة المتعلقة بالإستثمارات العقارية بمبلغ ٩٥٠ ألف درهم والمصاريف العمومية والإدارية بمبلغ ٢,٤٥١ ألف درهم.

في سنة ٢٠١٠، اعترفت الشركة بانخفاض في القيمة بمبلغ ٧ مليون درهم مقابل مبني قيد التطوير في دبي. لاحقاً الإكمال المبني، تم إعادة تصنيف الجزء من المبني المشغول من المالك إلى "ممتلكات ومعدات" بمبلغ القيمة المخفضة المدرجة.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، بناءً على تقارير التقييم الحديثة، فإن صافي القيمة المدرجة منخفضة القيمة تقارب قيمتها العادلة وبالتالي لم يتم تسجيل أي إنخفاض في القيمة. (٢٠١٦: تم الإعتراف بانخفاض القيمة بمبلغ ١,٩٥٦ ألف درهم).

إن كافة الممتلكات والمعدات موجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

## ٦ وديعة قانونية

تمثل الوديعة القانونية مبلغ ١٠ مليون درهم (٢٠١٦: ١٠ مليون درهم) أودعت لدى البنك بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

## ٧ استثمارات عقارية

المجموع ألف درهم	بنية دبي ألف درهم	بنية المصفح ألف درهم	بنية العين ألف درهم	بنية أبوظبي ألف درهم	التكلفة في ١ يناير ٢٠١٦ إنخفاض قيمة معترف به
٤٧,٨٢٠ (٨٩٠)	٨,٤٣١ (٨٩٠)	٥,١٧٦ -	٦,٩٥٥ -	٢٧,٢٥٨ -	
٤٦,٩٣٠ (٧,٥٤١)	٧,٥٤١ (٧,٥٤١)	٥,١٧٦ -	٦,٩٥٥ -	٢٧,٢٥٨ -	في ١ يناير ٢٠١٧ محول إلى عقار للإستخدام الخاص
٣٩,٣٨٩	-	٥,١٧٦	٦,٩٥٥	٢٧,٢٥٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ الاستهلاك المتراكم
٣٧,٣٨٨ ١,٠٢٧	١,٩٨٩ ٥٦٢	٢,٩٨٧ ٣٤٢	٦,٩٥٤ -	٢٥,٤٥٨ ١٢٣	في ١ يناير ٢٠١٦ محمل للسنة حمل للسنة
٣٨,٤١٥ ٧٤٥	٢,٥٥١ ٢٨١	٣,٣٢٩ ٣٤١	٦,٩٥٤ -	٢٥,٥٨١ ١٢٣	في ١ يناير ٢٠١٧ محمل للسنة محول إلى عقار للإستخدام الخاص
٣٦,٣٢٨	-	٣,٦٧٠	٦,٩٥٤	٢٥,٧٠٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ القيمة المدرجة
٣,٠٦١	-	١,٥٠٦	١	١,٥٥٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٨,٥١٥	٤,٩٩٠	١,٨٤٧	١	١,٦٧٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

إن إيرادات تأجير العقارات المحقق من قبل الشركة ومصاريف التشغيل المباشرة بما فيها استهلاك الإستثمارات العقارية هي كما يلي:

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	إيرادات تأجير مصاريف التشغيل المباشرة
٦,٦٦١ (٢,١٥٢)	٦,٢٣٣ (٣,٢٥٨)	
٤,٥٠٩	٢,٩٧٥	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٧      إستثمارات عقارية (يتبع)

تمثل إستثمارات الشركة العقارية ما يلي:

(أ)      مبني المركز الرئيسي في أبوظبي

انتهت أعمال البناء لهذا المبني خلال عام ١٩٨٧. تشغّل الشركة خمس طوابق من المبني كمكاتب للمركز الرئيسي أما الطوابق الأربعية عشرة المتبقية فهي متوفّرة للإيجار لجهات أخرى. إن القيمة العادلة المقدّرة لهذا العقار هي ٥١,٤٠٠ ألف درهم (٢٠١٦: ٦٥,٦٣٥ ألف درهم).

(ب)      مبني العين

انتهت أعمال البناء لهذا المبني خلال سنة ١٩٩٢. يشغّل فرع الشركة في العين نصف طابق الميزانين الثاني. أما المساحة المتبقية فهي مخصصة للإيجار إلى جهات أخرى. إن القيمة العادلة المقدّرة لهذا العقار هي ١١,١٠٠ ألف درهم (٢٠١٦: ١٢,٥٣٠ ألف درهم).

(ج)      مبني المصفح

انتهت أعمال البناء لهذا المبني خلال سنة ٢٠٠٨. تشغّل الشركة نصف منطقة المخازن للتخلّص وباقي المخزن متوفّر للإيجار لجهات أخرى. إن الجانب الأمامي للمبني يستخدم كفرع الشركة في المصفح. إن القيمة العادلة المقدّرة لهذا العقار هي ٧,٦٠٠ ألف درهم (٢٠١٦: ٥,٥٠٠ ألف درهم).

(د)      مبني دبي

انتهت أعمال البناء لهذا المبني (الطابق) في سنة ٢٠١١. حتى يونيو ٢٠١٧، كانت الشركة تستخدم حوالي نصف الطابق الذي تم إدراجه ضمن الممتلكات والمعدات، في حين تم تأجير الجزء المتبقّي إلى طرف ثالث وتم إدراجه في إستثمارات عقارية. لكن، اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٧، تم تحويل كامل العقار إلى مبني لإستخدام الشركة، وبالتالي تم تحويلها إلى ممتلكات ومعدات.

إن القيمة العادلة المقدّرة لهذا العقار الطابق بأكمله هي ٩,٩٠٠ ألف درهم (٢٠١٦: ١٠,٥٠٩ ألف درهم).

منح المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الأرضي المشيدة عليها مبني أبوظبي والعين بدون تكلفة، أما أرض مبني المصفح فقد تم الحصول عليها بموجب عقد إيجار طويل الأجل من دائرة البلدية وتخطيط المدن في أبوظبي.

تستند القيمة العادلة الموضحة للإستثمارات العقارية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و٢٠١٦ على تقييم أجري وفقاً لتاريخ معنّية من قبل مقيمين مستقلين ولديهم مؤهلات مناسبة وخبرات حديثة في تقييم العقارات في موقع مماثلة.

تم تحديد القيمة العادلة بإستخدام نهج الدخل والنهج القابل للمقارنة المباشرة. إن الإفتراضات الرئيسية في نموذج التقييم هو معدل الحد الأقصى ويترافق من ٨,٥ % إلى ١٠ % ومعدل الإيجار الذي تم الحصول عليه على أساس النهج السوق القابل للمقارنة الذي يعكس أسعار المعاملات الأخيرة لعقارات مماثلة. عند تقدّير القيمة العادلة للعقارات، يتم اعتبار أن الإستخدام الحالي للممتلكات هو الأعلى والأفضل. لم يكن هناك أي تغيير في أساليب التقييم خلال السنة. لا تستند المدخلات المستخدمة في التقييم على بيانات السوق القابلة لللاحظة وبالتالي تم اعتبار أساليب التقييم أن تكون في المستوى ٣.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**٨      إستثمارات في أوراق مالية**

إن إستثمارات الشركة كما في نهاية فترة التقرير مفصلة أدناه.

٢٠١٦	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم

٤٩٥,٦٦١	٤٩٨,٤١٠
١٢,٠٣٥	١١,٨٥٩
١٩,٤٨٤	٢٦,٣٢٢
٤,٣٧٤	٤,٥٦١

<b>٥٣١,٥٥٤</b>	<b>٥٤١,١٥٢</b>
----------------	----------------

٣٠,٥٢٥	٤٤,٤٣٤
٢,٤٩٤	٢,١٧٤
٩٣,١١٧	١١٦,٧٨١
٤,٦٦١	٦,٨٤٥
٣٠٢,٣٠٣	٣٣٣,١٥٧
١٥٨	-

<b>٤٣٣,٢٥٨</b>	<b>٥٠٣,٣٩١</b>
----------------	----------------

<b>١٠٣,٢٨٨</b>	<b>١٢٧,٠٤٩</b>
----------------	----------------

٢٠١٦	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم

٥٢٩,٠٨٢	٥٣١,٥٥٤
٥٨٦	١٩,٧١٥
(٢٧,٥٨٥)	(١,٥٧٠)
٢٩,٤٧١	(٨,٥٤٧)

<b>٥٣١,٥٥٤</b>	<b>٥٤١,١٥٢</b>
----------------	----------------

٣٧٩,٠٣٠	٤٣٣,٢٥٨
٢٧٢,٣٧٣	١٩٦,١٣٠
(٢٣٢,٠٨٣)	(١٣٥,١٣١)
١٣,٩٣٨	٩,١٣٤

<b>٤٣٣,٢٥٨</b>	<b>٥٠٣,٣٩١</b>
----------------	----------------

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

إستثمارات في أسهم محلية مدرجة

إستثمارات في أسهم محلية غير مدرجة

إستثمارات في صناديق استثمارية

إستثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة

**القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر**

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**

إستثمارات في أسهم محلية مدرجة

إستثمارات في أسهم محلية غير مدرجة

إستثمارات في صناديق استثمارية

إستثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة

إستثمارات في محافظ سندات

عقود آجلة بالعملات الأجنبية

**القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر**

**إستثمارات بالتكلفة المطفأة**

محافظ إيرادات ثابتة بالتكلفة المطفأة

إن الحركة في الإستثمارات خلال السنة هي كما يلي:

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

القيمة العادلة في ١ يناير

مشتريات

إستبعادات

تغير في القيمة العادلة أدرجت في الدخل الشامل الآخر

**القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر**

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**

القيمة العادلة في ١ يناير

مشتريات

إستبعادات

تغير في القيمة العادلة أدرجت في الربح أو الخسارة

**القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر**

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢٠١٦	٢٠١٧	٨
ألف درهم	ألف درهم	استثمارات في أوراق مالية (يتبع)
٦٣,١٩٥	١٠٣,٢٨٨	استثمارات بالتكلفة المطفأة
٤٥,١٨٦	٢٦,٤٤٤	التكلفة المطفأة في ١ يناير
(٤,٢٠٠)	(٣٠٦)	مشتريات
(٨٩٣)	(٢,٣٧٧)	تسديد رأس المال
<hr/>	<hr/>	إطفاء علاوة
١٠٣,٢٨٨	١٢٧,٠٤٩	التكلفة المطفأة في ٣١ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	

إن التوزيع الجغرافي للإستثمارات هو كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٣١,١٥١	٨٤٥,١٣٢	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٣٦,٩٤٩	٣٢٦,٤٦٠	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<hr/>	<hr/>	
١,٠٦٨,١٠٠	١,١٧١,٥٩٢	
<hr/>	<hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٩ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم
٤١١,٧٢٢	٤٤٣,٧٥٧
٤٧٠,٣٣٢	٦٢٠,٧٤٨
١١٨,٧٢٩	١٠٦,٢١٠
٦,٩٦٢	٨,٢٤٠
<hr/>	<hr/>
١,٠٠٧,٧٤٥	١,١٧٨,٩٥٥
<hr/>	<hr/>
٢٠٥,٨١٣	٢٢٢,٥٩٦
٢٩٠,٠٠٧	٤١٤,٧٩٢
٥٩,٦٥١	٤٢,٩٧٥
<hr/>	<hr/>
٥٥٥,٤٧١	٦٨٠,٣٦٣
<hr/>	<hr/>
٢٠٥,٩٠٩	٢٢١,١٦١
١٨٠,٣٢٥	٢٠٥,٩٥٦
٥٩,٠٧٨	٦٣,٢٣٥
٦,٩٦٢	٨,٢٤٠
<hr/>	<hr/>
٤٥٢,٢٧٤	٤٩٨,٥٩٢
<hr/>	<hr/>

**اجمالي المخصصات الفنية**  
 - إحتياطي أقساط تأمين غير مكتسبة  
 - مطالبات تحت التسوية  
 - إحتياطي مطالبات متکدة لم يبلغ عنها  
 - إحتياطي مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة

**حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية**  
 - إحتياطي أقساط تأمين غير مكتسبة  
 - مطالبات غير مسددة  
 - إحتياطي مطالبات متکدة لم يبلغ عنها

**مطلوبات التأمين - صافي**  
 - إحتياطي أقساط تأمين غير مكتسبة  
 - مطالبات تحت التسوية  
 - إحتياطي مطالبات متکدة لم يبلغ عنها  
 - إحتياطي مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبين)

**مطليبات عقود التأمين موجودات إعادة التأمين (تبعد)**

**تشتمل مطالبات التأمين - صافٍ، ما يلي:**

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (بيان)

**مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين (يتبع)**

كانت الحركة في مطليبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين خلال السنة كما يلي:

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**١٠ ذمم التأمين المدينة**

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٤٣,١٤٣	٥٤,٧٥٠	ذمم مستحقة من حاملي الوثائق
٦٠٦	٣٦٨	ذمم مستحقة من شركات التأمين - جهات ذات علاقة (إيضاح ٢٢)
<hr/>	<hr/>	
٤٣,٧٤٩	٥٥,١١٨	
(٤,٩٦٨)	(٥,٦٥٥)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<hr/>	<hr/>	
٣٨,٧٨١	٤٩,٤٦٣	
٣٠,٥٣٢	٢٧,٠٢٩	ذمم مستحقة من شركات التأمين/ إعادة التأمين
١٦٠,٠٤٢	١٨٩,١٠١	ذمم مستحقة من الوسطاء/ الوكالء
(٣,٥٠١)	(٣,٤٢٠)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<hr/>	<hr/>	
٢٢٥,٨٥٤	٢٦٢,١٧٣	
<hr/>	<hr/>	

إن معدل فترة الائتمان هو ٩٠ يوماً. لا يتم تحويل فوائد على ذمم التأمين المدينة.

قبل قبول أي عميل جديد، تقوم الشركة بتقييم جودة العميل الإنتمانية وتحدد حدود الائتمان الممنوحة للعميل. ضمن سياق تحديد فيما إذا كانت ذمم التأمين المدينة مسترددة تأخذ الشركة بالإعتبار أي تغير في الجودة الإنتمانية لهذه الذمم من تاريخ منح الائتمان حتى تاريخ التقرير.

بنهاية السنة، هناك أرصدة تبلغ ٦٣ مليون درهم (٢٠١٦: ٥٤ مليون درهم) مستحقة من أكبر ١٠ عملاء للشركة (حاملي وثائق التأمين، شركات التأمين/ إعادة التأمين والوسطاء/ الوكالء).

**داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:**

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٤٣,١٤٣	٥٤,٧٥٠	ذمم مستحقة من حاملي الوثائق
٦٠٦	٣٦٨	ذمم مستحقة من شركات التأمين - جهات ذات علاقة
<hr/>	<hr/>	
٤٣,٧٤٩	٥٥,١١٨	
(٤,٩٦٨)	(٥,٦٥٥)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<hr/>	<hr/>	
٣٨,٧٨١	٤٩,٤٦٣	
١٤,١٨١	٨,٤٤٥	ذمم مستحقة من شركات التأمين/ إعادة التأمين
٦٨,٢٢١	١٣٠,٥٢٤	ذمم مستحقة من الوسطاء/ الوكالء
(١,٩٧٧)	(٢,١٧٦)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<hr/>	<hr/>	
١١٩,٢٠٦	١٨٦,٢٥٦	
<hr/>	<hr/>	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**١٠ ذمم التأمين المدينة (يتبع)**

**داخل دولة الإمارات العربية المتحدة (يتبع):**

ضمن الذمم المدينة المستحقة للشركة هناك أرصدة بقيمة مدرجة تبلغ ٤٦,٣٥٠ ألف درهم (٢٠١٦: ٣٨,٦٠٢ ألف درهم) والتي تجاوزت فترة إستحقاقها بتاريخ التقرير ولم تقوم الشركة بتكوين مخصص مقابلها حيث أنه لم يطرأ أي تغيير جوهري في جوانتها الإجتماعية وتعتبر هذه المبالغ على أنها مستردة.

		<u>أعمار ذمم التأمين المدينة</u>
٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٦٣٤	٧٥,٥٤٦	لم تتجاوز فترة إستحقاقها أقل من ٣٠ يوم
٣٠,٥٢٧	٤١,٢٧٠	مستحق من ٣١ إلى ٦٠ يوم
١٨,٤٤٣	٢٣,٠٩٠	مستحق من ٦١ إلى ٩٠ يوم
٨٠,٦٠٤	١٣٩,٩٠٦	
٢٥,٢٢٨	٣٢,٣٣٥	تجاوزت فترة إستحقاقها وغير منخفضة القيمة مستحق من ٩١ إلى ١٨٠ يوم
١٢,٠٦٦	١٣,٦٩٢	مستحق من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوم
١,٣٠٨	٣٢٣	أكثر من ٣٦٥ يوم
٣٨,٦٠٢	٤٦,٣٥٠	
١,٥٣٠	٢,١٠٨	تجاوزت فترة إستحقاقها ومنخفضة القيمة: مستحق من ٩١ إلى ١٨٠ يوم
٣,٠٤٠	٤,٥٩٣	مستحق من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوم
٢,٣٧٥	١,١٣٠	أكثر من ٣٦٥ يوم
٦,٩٤٥	٧,٨٣١	
١٢٦,١٥١	١٩٤,٠٨٧	<b>مجموع ذمم التأمين المدينة (اجمالي)</b>

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

١٠ ذمم التأمين المدينة (يتبع)

خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
-	-	ذمم مستحقة من حاملي الوثائق
-	-	ذمم مستحقة من شركات التأمين - جهات ذات علاقة (إيضاح ٢١)
-	-	
-	-	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
-	-	
١٦,٣٥١	١٨,٥٨٤	ذمم مستحقة من شركات التأمين/ إعادة التأمين
٩١,٨٢١	٥٨,٥٧٧	ذمم مستحقة من الوسطاء/ الوكالء
(١,٥٢٤)	(١,٢٤٤)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<b>١٠٦,٦٤٨</b>	<b>٧٥,٩١٧</b>	

ضمن الذمم المدينة المستحقة للشركة هناك أرصدة بقيمة مدرجة تبلغ ١٦,٥٨٥ ألف درهم (٢٠١٦: ٢٢,١٩١ ألف درهم) والتي تجاوزت فترة إستحقاقها بتاريخ التقرير ولم تقوم الشركة بتكوين مخصص مقابلها حيث أنه لم يطرأ أي تغيير جوهري في جودتها الإنتمانية وتعتبر هذه المبالغ على أنها مستردة.

أعمار ذمم التأمين المدينة

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٧٠,٠٣٢	٤٨,٦٣٩	لم تتجاوز فترة إستحقاقها: أقل من ٣٠ يوم
-	٦,٥٨١	مستحق من ٣١ إلى ٦٠ يوم
١٤,٤٢٥	٤,١١٢	مستحق من ٦١ إلى ٩٠ يوم
<b>٨٤,٤٥٧</b>	<b>٥٩,٣٣٢</b>	
٩,٦٩٠	١١,٨٦٧	تجاوزت فترة إستحقاقها وغير منخفضة القيمة مستحق من ٩١ إلى ١٨٠ يوم
١٢,٤٨٣	٤,٠٨٦	مستحق من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوم
١٨	٦٣٢	أكثر من ٣٦٥ يوم
<b>٢٢,١٩١</b>	<b>١٦,٥٨٥</b>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

١٠ ذمم التأمين المدينة (يتبع)

خارج دولة الإمارات العربية المتحدة (يتبع):

أعمار ذمم التأمين المدينة (يتبع)

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	لم تتجاوز فترة إستحقاقها:
٨٤,٤٥٧	٥٩,٣٣٤	
٢٢,١٩١	١٦,٥٨٥	تجاوزت فترة إستحقاقها وغير منخفضة القيمة:
		تجاوزت فترة إستحقاقها ومنخفضة القيمة:
٢٤٨	٢٧٥	مستحق من ٩١ إلى ١٨٠ يوم
١,٢٧٣	٢١٤	مستحق من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوم
٣	٧٥٥	أكثر من ٣٦٥ يوم
١,٥٢٤	١,٢٤٤	
١٠٨,١٧٢	٧٧,١٦١	مجموع ذمم التأمين المدينة (إجمالي)

الحركة في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها (داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة):

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	في ١ يناير مخصص معترف به خلال السنة آخر بما في ذلك مبالغ مشطوبة خلال السنة
٨,٧٥٥	٨,٤٦٩	
٩٠٠	٢,٣٨٤	
(١,١٨٦)	(١,٧٧٨)	
٨,٤٦٩	٩,٠٧٥	في ٣١ ديسمبر

١١ ذمم مدينة أخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	تكلفة شراء مؤجلة تأمينات مستردة مصاريف مدفوعة مقدماً ذمم موظفين مدينة أخرى
٤١,٣٧٩	٤٧,٥٨٤	
٥,٠٠٥	٦,٦٣٣	
٥,٠٩٥	٥,٠٣٢	
٣,٣٦٨	٣,٠٢٠	
٥,٤٠٤	٧,٧٥٨	
٦٠,٢٥١	٧٠,٠٢٧	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**١٢ ودائع لأجل**

إن الودائع لأجل هي ودائع ثابتة مع تاريخ استحقاق تتراوح من ثلاثة أشهر إلى سنة (٢٠١٦: شهر إلى ثلاثة سنوات). وتتراوح نسبة الفائدة على ودائع لأجل بين ٥٢,٠٥٪ و ١,٠٧٪ سنويًا (٢٠١٦: ٣٪ و ١,٠٪ سنويًا). يتم إيداع جميع الودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

**١٣ النقد ومراقبات النقد**

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٩,٢٢٥	٥٧,٨٥٣	نقد لدى بنوك دولة الإمارات العربية المتحدة
١,١٨٩	٢٣٠	نقد لدى بنوك أجنبية في الخارج
٣,٨٧٤	١,٨٠٧	نقد في الصندوق
—————	—————	
٨٤,٢٨٨	٥٩,٨٩٠	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢١١,٧٩٧	١٧٧,٦٩٨	ودائع لأجل (إيضاح ١٢)
—————	—————	
٢٩٦,٠٨٥ (١٩٦,٧٩٧)	٢٣٧,٥٨٨ (١٦٧,٦٩٨)	ينزل: ودائع لأجل بتاريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
—————	—————	
٩٩,٢٨٨	٦٩,٨٩٠	النقد ومراقبات النقد
—————	—————	

**١٤ رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل**

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	المصرح به: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم بقيمة درهم واحد للسهم
—————	—————	
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	المخصص، الصادر والمدفوع بالكامل: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم بقيمة درهم واحد للسهم
—————	—————	

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، بلغت الأسهم المملوكة لمجلس أبوظبي للاستثمار ١٧,٧١٩,٩٩٩ سهماً (٢٠١٦: ١٧,٧١٩,٩٩٩ سهماً)، الأسهم المملوكة لمواطني من دولة الإمارات العربية المتحدة ١٣١,٩١٤,٦٠٣ سهماً (٢٠١٦: ١٣١,٩١٤,٦٠٣ سهماً) و ٢٥٨,١٦٥ سهماً (٢٠١٦: ٢٥٨,١٦٥ سهماً) مملوكة لشركة عمانية و ١١٣,٩٥ سهماً (٢٠١٦: ١١٣,٩٥ سهماً) مملوكة لمواطني من دولة الكويت و ١,٦٦٤ سهماً (٢٠١٦: ١,٦٦٤ سهماً) مملوكة لمواطني من المملكة العربية السعودية.

**١٥ إحتياطي قانوني**

وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠٪ من صافي أرباح السنة إلى إحتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

**١٦ إحتياطي عام**

تم التحويلات من وإلى الإحتياطي العام بالإستناد إلى قرارات مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الإحتياطي للأغراض التي يراها المجلس مناسبة.

**١٧ أنصبة أرباح نقدية مقترحة للتوزيع**

فيما يتعلق بالسنة الحالية، يقترح مجلس الإدارة توزيع أنصبة أرباح نقدية بقيمة ٥٥٠ درهم للسهم الواحد (٢٠١٦: ٥٠٠ درهم للسهم الواحد) تبلغ ٨٢,٥٠٠ ألف درهم (٢٠١٦: ٧٥,٠٠٠ ألف درهم). تم خلال السنة الحالية توزيع أنصبة الأرباح النقدية المقترحة في سنة ٢٠١٦.

تخصيص أنصبة الأرباح النقدية لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوية القادم.

**١٨ إلتزام مكافآت نهاية الخدمة**

٢٠١٦	٢٠١٧	الرصيد في ١ يناير
ألف درهم	ألف درهم	مبالغ محملة خلال السنة
١٤,٣٤٩	١٥,٤٣٢	مبالغ مسددة خلال السنة
٢,٢٣٨	٢,٥٠٨	
(١,١٥٥)	(٢,٦٥٢)	
<hr/>	<hr/>	<hr/>
١٥,٤٣٢	١٥,٢٨٨	في ٣١ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	

خلال السنة، قامت الشركة بدفع مساهمات للمعاشات فيما يتعلق بالموظفين المواطنين بمبلغ ٧٨٢ ألف درهم (٢٠١٦: ٧٢٢ ألف درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٩ مستحقات ومطلوبات أخرى

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٦,٧٧٦	٦,٦٤١	أنصبة أرباح غير مطالب بها
٢,٥٥٠	٢,٧٩٨	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ٢٢)
١٢,٣١٦	١٥,٩٩٣	مستحقات ومطلوبات أخرى
<hr/>	<hr/>	
٢١,٦٤٢	٢٥,٤٣٢	
<hr/>	<hr/>	

## ٢٠ مطلوبات التأمين

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٣٠,٣١٣	٥١,٧٥٧	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٤,٧٠٣	٢٨,٠٥٤	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<hr/>	<hr/>	
٥٥,٠١٦	٧٩,٨١١	
<hr/>	<hr/>	

## داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
-	٨,٦٧٤	ذمم دائنة إلى حاملي الوثائق
٢٣,٩٠٦	٢١,٥٠٨	ذمم دائنة إلى شركات التأمين
-	٤٤١	ذمم دائنة إلى شركات إعادة التأمين
٦,٤٠٧	٢١,١٣٤	ذمم دائنة إلى الوسطاء/ الوكالء
<hr/>	<hr/>	
٣٠,٣١٣	٥١,٧٥٧	
<hr/>	<hr/>	

## خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
-	-	ذمم دائنة إلى حاملي الوثائق
١٧,٧١٠	١٨,٧٠٤	ذمم دائنة إلى شركات التأمين
١,٦٢٧	٤,١٠١	ذمم دائنة إلى شركات إعادة التأمين
٥,٣٦٦	٥,٢٤٩	ذمم دائنة إلى الوسطاء/ الوكالء
<hr/>	<hr/>	
٢٤,٧٠٣	٢٨,٠٥٤	
<hr/>	<hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢٠١٦	٢٠١٧	٢١
ألف درهم	ألف درهم	نسم دائنة أخرى
٣١,١٢٤	١٧,٣٥٦	نسم تأمين دائنة أخرى
٤٧٥	٥٢٩	مستحق إلى جهات ذات علاقة (إيضاح ٢٢)
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٣١,٥٩٩	١٧,٨٨٥	
<hr/>	<hr/>	

إن النسم الدائنة الأخرى مستحقة إلى أطراف مقابلة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢٢ جهات ذات علاقة

تضمن الجهات ذات علاقة أعضاء مجلس إدارة الشركة والوحدات الأخرى والتي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها.

يتوقع من أعضاء مجلس الإدارة تجنب إتخاذ أي إجراء، موقف أو مصلحة تتعارض مع مصلحة الشركة. إن تفاصيل جميع معاملات أعضاء مجلس الإدارة و/أو جهات ذات علاقة التي قد يكون فيها تضارب فعلي أو محتمل في المصالح يتم عرضها على مجلس الإدارة لمراجعتها واعتمادها. عندما ينشأ تضارب محتمل في المصالح، لا يشارك الأعضاء المعنيين في المناقشات ولا يمارسوا أي تأثير على أعضاء مجلس الإدارة الآخرين. إذا كان لمساهم رئيسي أو لعضو مجلس إدارة أي تضارب في المصالح في آلية مسألة، يعتبرها مجلس الإدارة على أنها مسألة جوهرية، فإن قرار مجلس الإدارة بهذا الخصوص، يتم إتخاذه بحضور جميع أعضاء مجلس الإدارة وباستثناء تصويت العضو المعنى بالموضوع.

يقصد بكتاب موظفي الإدارة أولئك الأفراد الذين يمتلكون بالصلاحية والمسؤولية عن تخطيط أنشطة الشركة وتوجيهها والرقابة عليها، وهم أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي ومرؤوسيه المباشرين.

تحفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات ذات العلاقة والتي تتراوح من معاملات تجارية ضمن سياق أعمالها الإعتيادية وبالأسعار التجارية كما يلي.

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
<hr/>	<hr/>	مدرجة ضمن نسم نسم التأمين المدينة (إيضاح ١٠)
٦٠٦	٣٦٨	مستحق من حاملي وثائق التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)
<hr/>	<hr/>	مدرجة ضمن نسم نسم التأمين الدائنة (إيضاح ٢١)
٤٧٥	٥٢٩	مستحقة لحاملي وثائق التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)
<hr/>	<hr/>	<hr/>

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢٢ **جهات ذات علاقة (يتبع)**

قامت الشركة خلال السنة، بإبرام معاملات مع جهات ذات علاقة كانت كما يلي:

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	إجمالي أقساط مكتسبة لأطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
٤,٩١٧	١,١٩١	صافي مطالبات مسددة لأطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
<hr/> ٢٥,١٤٢	<hr/> ٨,٢٤٦	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة خلال السنة
<hr/> ٢,٢٧٢	<hr/> ٢,٥٠٢	

تخصم مكافآت مجلس الإدارة للسنة الحالية لموافقة المساهمين وهي وفقاً لبنود القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الخاص بالشركات التجارية.

مكافآت المديرين الرئисين		
٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	رواتب ومزايا قصيرة الأجل مزايا ما بعد التوظيف
<hr/> ٢٢,٠٢٩	<hr/> ٩١٨	رواتب ومزايا قصيرة الأجل مزايا ما بعد التوظيف
<hr/> ٢٢,٩٤٧	<hr/> ٢١,٥٠٢	

إن مكافآت المديرين الرئисين هي وفقاً لعقود العمل المنعقدة عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

٢٣ **ملخص التقرير الإكتواري على الاحتياطيات الفنية**

تقوم الشركة بالتأمين الصحي قصير الأجل ، والتأمين على الحياة وأعمال التأمينات العامة الأخرى. لم يتم تطبيق أي خصومات على الاحتياطيات الفنية.

يتم احتساب أقساط التأمين المكتسبة من خلال توزيع الأقساط على أساس تاريخ بداية ونهاية المخاطر على أساس يومي محدد. يتم احتساب احتياطي الأقساط غير المكتسبة (UPR) كمجموع أقساط التأمين المكتسبة في جميع الأشهر بعد تاريخ التقييم. بالنسبة لأعمال الشحن البحري، يفترض أن يتم إكتساب كل وثيقة بالكامل في الرابع الذي يلي الرابع الذي تم الإكتتاب به. وبالتالي فإن إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة في نهاية ربع محدد سيكون مساوياً لأقساط التأمين المكتسبة في هذا الرابع. بالنسبة لوثائق التأمين الخاصة بالفنانات الفرعية للأعمال الهندسية، يفترض أن نمط المخاطر غير موحد، وبناءً على ذلك، يتم توزيع الأقساط وإكتسابها على أساس تصاعدية على مدى فترة وثيقة التأمين. يتم احتساب أقساط التأمين غير المكتسبة على أساس مجموع الأقساط المكتسبة على جميع الأشهر بعد تاريخ التقييم. إن هذا يتماشى مع المتطلبات التنظيمية المنصوص عليها في الأنظمة.

عند احتساب تكلفة الاستحواذ المؤجلة والعمولات غير المكتسبة، يتم توزيع مصاريف العمولات والإيرادات من العمولات بنفس الطريقة التي تتم لأقساط التأمين المكتسبة لخطوط الأعمال ذات العلاقة كما هو موضح أعلاه.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢٣ ملخص التقرير الإكتواري على الاحتياطيات الفنية (يتبع)

يتم تقدير مخصصات المطالبات المستحقة على أساس الحقائق المعروفة بتاريخ التقدير. يتم تحديد تقدير الحالة من خلال فتني المطالبات وإجراءات تحديد الحالة المنشأة. يتم تقدير المطالبات النهائية بإستخدام مجموعة من المعايير التقنية الإكتوارية لتوقع للمطالبات، مثل طريقة Chain Ladder, Expected Loss Ratio, Bornhuetter-Ferguson and Cape Cod methods الإفتراض الرئيسي وراء هذه التقنيات هو أن الخبرة في تطور المطالبات السابقة يمكن إستخدامها لتوقع تطور المطالبات المستقبلية وكذلك المطالبات النهائية. وبالتالي، فإن هذه الطرق تعرض تطور الخسائر المدفوعة والمتكبدة وفقاً للتطور الملحوظ في السنوات السابقة ونسب الخسارة المتوقعة. ويتم تحليل تطور المطالبات التاريخية بشكل رئيسي من خلال فترة الحادث. يتم تقدير المطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها من خلال طرح مخصص المطالبات غير المسددة من المطالبات النهائية المتوقعة.

يتم تحليل تطور المطالبات بشكل منفصل لكل نوع من الأعمال. إن الإفتراضات المستخدمة في معظم تقنيات التوقعات الإكتوارية لغير الحياة، بما في ذلك المعدلات المستقبلية لتضخم المطالبات أو إفتراضات نسبة الخسارة، تكون ضمنية في بيانات تطور المطالبات التاريخية التي تم بناء التوقعات عليها. يتم إستخدام إجتهاد نوعي إضافي لتقييم إلى أي مدى قد لا تتطبق الإتجاهات السابقة في المستقبل، على سبيل المثال، لتعكس الأحداث لمرة واحدة، والتغيرات في العوامل الخارجية أو عوامل السوق مثل سلوك الجمهور نحو المطالبة، والظروف الاقتصادية، ومستويات التضخم للمطالبات، والقرارات القضائية والتشريعات، فضلاً عن عوامل داخلية مثل تنوع المحفظة وشروط البوليصة وإجراءات معالجة المطالبات من أجل التوصل إلى نقطة تقدير التكفة النهائية للمطالبات التي تمثل النتيجة المحتملة، من مجموعة من النتائج المحتملة، مع الأخذ في الاعتبار جميع عوامل عدم اليقين المؤثرة.

يتم عمل مخصص لتسوية المطالبات غير الموزعة (ULAE) للتكليف المستقبلية لتسوية المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة ولم يبلغ عنها. يتم تحديد هذه النسبة للمطالبات غير الموزعة بناءً على التحليل الداخلي الذي تقوم به الشركة.

يتم احتساب احتياطي المخاطر غير المنتهية الإضافية (AURR) على مستوى خطوط الأعمال. عند تقدير احتياطي المخاطر غير المنتهية، يتم تقدير نسب الخسارة المحتملة، نسبة النفقات المعدلة وتكلفة رأس المال كما في تاريخ التقييم. إذا وجد أن احتياطي المخاطر غير المنتهية أعلى من الأقساط غير المنتهية، عندها ينصح بزيادة احتياطي المخاطر غير المنتهية.

٤ صافي أقساط التأمين

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥٧,٠٣٢	٣١٠,٠٠١	إجمالي أقساط التأمين (المباشرة والمقبولة):
١٧٢,٠٨٦	١٨٠,٧٢١	السيارات
١٨٧,٦٩٢	١٧٦,١٢٦	الحرق والحوادث العامة
١٤٨,٩٠٦	١٦٦,٨٤٤	الطاقة والنفط والغاز
١١٤,٠٦٠	١٣١,٠٣٣	ال الطبيعي
١١٧,٣٨٨	٨٦,٦٧٢	الهندسة
٢٤,٦٩٥	٢٦,٠٣٧	البحري والطيران
<hr/> ١,٠٢١,٨٥٩	<hr/> ١,٠٧٧,٤٣٤	تعويضات الموظفين

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢٤ صافي أقساط التأمين (يتبع)

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم
(٥١,٩٥٤)	(٥٩,٧٨٧)
(١٣٤,٣٧٨)	(١٦٠,٥٩٨)
(٤٨,٢٦٤)	(٢٩,٤٤٠)
(١١٢,٠١٣)	(١٣٢,٥٨٣)
(٥٠,٣٧٣)	(٧٧,٤٧٩)
(٧٣,٩٠٨)	(٥٧,٦٩٤)
(١٤,٩٩٢)	(١٣,٦٣١)
<hr/> (٤٨٥,٨٨٢)	<hr/> (٥٣١,٢١٢)

حصة معيدي التأمين من أقساط التأمين المباشرة:

السيارات
الحريق والحوادث العامة
الطاقة والنفط والغاز
الطبي
الهندسة
البحري والطيران
تعويضات الموظفين

-	-
(٢١,٣٥٤)	(٦,٠١٤)
(٣٣,٧٨٥)	(٢٨,٦٦٤)
-	-
(٣١١)	(١٠)
(٨,٧٧٨)	(١١,٥٩١)
-	-
<hr/> (٦٤,٢٢٨)	<hr/> (٤٦,٢٧٩)

حصة معيدي التأمين من أقساط التأمين المقبولة:

السيارات
الحريق والحوادث العامة
الطاقة والنفط والغاز
الطبي
الهندسة
البحري والطيران
تعويضات الموظفين

٢٠٠,٠٧٨	٢٥٠,٢١٤
١٦,٣٥٤	١٤,١٠٩
١٠٥,٦٤٣	١١٨,٠٢٢
٣٦,٨٩٣	٣٤,٢٦١
٦٣,٣٧٦	٥٣,٥٤٤
٣٤,٧٠٢	١٧,٣٨٧
٩,٧٠٣	١٢,٤٠٦
<hr/> ٤٧١,٧٤٩	<hr/> ٤٩٩,٩٤٣

صافي أقساط التأمين:

السيارات
الحريق والحوادث العامة
الطاقة والنفط والغاز
الطبي
الهندسة
البحري والطيران
تعويضات الموظفين

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

## ٢٥ صافي مطالبات مدفوعة

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
(١٤٤,٥١٧)	(١٤٦,٤٢٦)	إجمالي مطالبات مدفوعة:
(٥٥,٢٥٠)	(١٠٠,٠٧٤)	السيارات
(٦٥,٨٣٢)	(١٠٠,٤٣٠)	الحريق والحوادث العامة
(٤٨,٥٥٩)	(٦٤,٨٨٠)	طاقة والنفط والغاز
(٣٥,١٤٥)	(٥٤,٥٧٠)	الطبي
(٣٩,٣١٥)	(٣٠,٨٦٧)	الهندسة
(٨,٩٦٨)	(١٤,٢٢٠)	البحري والطيران
<hr/>	<hr/>	تعويضات الموظفين
(٣٩٧,٥٨٦)	(٥١١,٤٦٧)	
<hr/>	<hr/>	
١٨,٥٥٢	٢٦,١٧٧	حصة معيدي التأمين من مطالبات مستلمة:
٤٨,٥٨٢	٩٣,٢٥٣	السيارات
١٢,٥٠٨	٥٠,٤٤٩	الحريق والحوادث العامة
٣٠,٨٠٢	٤٢,٦٤٤	طاقة والنفط والغاز
١٧,٤٢٨	٣٠,١٨٨	الطبي
١١,٧٨٧	٦,٠٣١	الهندسة
٥,٤١٧	٩,٤٤٣	البحري والطيران
<hr/>	<hr/>	تعويضات الموظفين
١٤٥,٠٧٦	٤٥٨,١٨٥	
<hr/>	<hr/>	
-	-	حصة معيدي التأمين من مطالبات مدفوعة:
١٢١	٣٥٧	السيارات
٥,٤٨٥	٨,٨٦٧	الحريق والحوادث العامة
-	-	طاقة والنفط والغاز
-	١	الطبي
١١	-	الهندسة
-	-	البحري والطيران
<hr/>	<hr/>	تعويضات الموظفين
٥,٦١٧	٩,٢٢٥	
<hr/>	<hr/>	
(١٢٥,٩٦٥)	(١٢٠,٢٤٩)	صافي مطالبات مدفوعة:
(٦,٥٤٧)	(٦,٤٦٤)	السيارات
(٤٧,٨٣٩)	(٤١,١١٤)	الحريق والحوادث العامة
(١٧,٧٥٧)	(٢٢,٢٣٦)	طاقة والنفط والغاز
(١٧,٧١٧)	(٢٤,٣٨١)	الطبي
(٢٧,٥١٧)	(٢٤,٨٣٦)	الهندسة
(٣,٥٥١)	(٤,٧٧٧)	البحري والطيران
<hr/>	<hr/>	تعويضات الموظفين
(٢٤٦,٨٩٣)	(٢٤٤,٠٥٧)	
<hr/>	<hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢٦ صافي إيرادات الإستثمارات

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٢٢,٦٠١	٢٣,١٨٠	أنصبة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية
(١٠٢)	٢,١٠٨	صافي مكاسب / (خسائر) من بيع إستثمارات في أوراق مالية
١٣,١٥٦	١٢,٧٩٢	فوائد من سكوك وسندات
١٣,٩٣٨	٩,١٣٤	مكاسب غير محققة لـإستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة
٣,٥٨٥	٤,٢٢٧	من خلال الربح أو الخسارة (إيضاح ٨)
(١,٢٤٥)	(٥٥١)	فوائد على ودائع بنكية
<hr/> ٥١,٩٣٣	<hr/> ٥٠,٨٩٠	مصاريف إستثمارات
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

٢٧ إيرادات من إستثمارات عقارية

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٦,٦٦١	٦,٢٣٣	إيرادات إيجار
(٢,١٥٢)	(٣,٢٥٨)	مصاريف تشغيلية مباشرة
(٨٩٠)	-	انخفاض قيمة معترف بها خلال السنة (إيضاح ٧)
<hr/> ٣,٦١٩	<hr/> ٢,٩٧٥	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

٢٨ مصاريف عمومية وإدارية

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٥٨,١٢٦	٦١,١٤٨	تكليف العاملين
٣,٣٥٦	٣,٦٦٤	مصاريف إيجار
٣,٧٥٦	٤,٤٣٧	رسوم حكومية
٢,١٦٧	٢,٤٥١	استهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٥)
١,٠٦٦	-	انخفاض قيمة ممتلكات ومعدات (إيضاح ٥)
٩٠٠	٢,٣٨٤	مصاريف ديون مشكوك في تحصيلها (إيضاح ١٠)
١١,٦٦١	١٧,٥٩٧	أخرى
<hr/> ٨١,٠٣٢	<hr/> ٩١,٦٨١	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢٠١٦	٢٠١٧	٢٩
ألف درهم	ألف درهم	مصاريف أخرى، صافي
٨,٧٣٩ (١٦٠)	١١,٥٠٠ (٢٤٥)	تكاليف العاملين إيرادات أخرى
٨,٥٧٩	١١,٢٥٥	

٣٠ العائد الأساسي والمخفض للسهم

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٨٧,١٧٨	١٠٩,٥٦٠	ربح السنة (ألف درهم)
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	عدد الأسهم العادية المصدرة خلال السنة (بألف)
٠,٥٨	٠,٧٣	العائد الأساسي والمخفض للسهم العادي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لم تصدر الشركة أية أدوات مالية قد يكون لها أي تأثير على العائد للسهم عند استخدامها، وبناءً على هذا فإن العائد المخفض للسهم مساوٍ للعائد الأساسي للسهم.

٣١ ارتباطات ومطلوبات طارئة

ارتباطات

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، كان لدى الشركة إرتباطات قائمة للاستثمار في أوراق مالية خارجية غير مدرجة بلغت ٢٥,٨٧٨ ألف درهم (٢٠١٦: ٣٠,٦٠١ ألف درهم).

مطلوبات طارئة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، كان لدى الشركة مطلوبات طارئة فيما يتعلق بخطابات الضمان الصادرة في سياق الأعمال الاعتبادية وبالبالغة ٤,٧٣١ ألف درهم (٢٠١٦: ٣,٩٣٤ ألف درهم).

إجراءات قانونية

تعمل الشركة في قطاع التأمين وتخضع لإجراءات قانونية في سياق الأعمال الاعتبادية. وفي حين أنه ليس بالإمكان التنبؤ أو تحديد النتائج النهائية لجميع الإجراءات القانونية المتعلقة أو المهددة، لا تعتقد الإدارة أن مثل هذه الإجراءات (بما في ذلك المقاضاة) سيكون لها تأثير جوهري على النتائج والمركز المالي.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٣٢ **مخاطر التأمين**

إن المخاطر في أي عقد تأمين هي إمكانية حدوث الخسارة وعدم التأكيد من قيمة المطالبة الناتجة. نتيجة لطبيعة عقد التأمين فإن هذه المخاطرة عشوائية ولا يمكن التنبؤ بها.

لمجموعة عقود التأمين والتي تطبق عليها نظرية الإحتمالات للتسعيرو والتخصيص تكون أهم المخاطر التي تواجه الشركة هي أن تتجاوز المبالغ المدفوعة لتسديد المطالبة والفوائد الأخرى المتعلقة بها قيمة مطلوبات التأمين المدرجة. ويمكن أن يحدث ذلك بسبب تكرار وإرتفاع المطالبات والفوائد المتعلقة بها وتكون بذلك أعلى من التقديرات المدرجة. إن الأحداث التأمينية عشوائية وإن عدد ومتى المطالبات والفوائد المتعلقة بها قد تختلف من سنة لأخرى عن التقديرات المأخوذة بناء على إستعمال التقنيات الإحصائية.

أظهرت الخبرة السابقة أنه كلما زاد حجم محفظة عقود التأمين المشابهة تقل نسبة الاختلافات في النتائج المتوقعة. وبالإضافة إلى ذلك، فإنه كلما زاد التوقيع في المحفظة تقل إحتمالات التأثير المباشر الناتج عن أي تغير في عناصر المحفظة. لقد طورت الشركة سياستها الإستراتيجية في الإكتتاب من خلال تنويع مخاطر أعمال التأمين المكتبة لكل نوع من أنواع التأمين وذلك للحصول على مجموعة كبيرة نسبياً من المخاطر لتقليل التقلب في النتائج المتوقعة.

وتدير الشركة هذه المخاطر من خلال إستراتيجية التأمين المكتبة وأعمال إعادة التأمين المناسبة والتعامل مع المطالبات بشكل فعال وعملي. وتهدف إستراتيجية الشركة على أن تكون مخاطر التأمين متعددة وموزعة من حيث نوع وحجم المخاطر، القطاع والمناطق الجغرافية. لدى الشركة حدود لمبالغ وأنواع المخاطر التي تم اختيارها.

**خطوات تطور المطالبات**

يظهر الجدول التالي المطالبات الفعلية (بناءً على تقديرات نهاية السنة بما فيها غير المبلغ عنها) مقارنة بتقديرات السنوات الخمس السابقة وذلك بناءً على أساس السنة التي وقع فيها الحادث:

**تأمينات السيارات - إجمالي:**

سنة الحادث	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	المجموع
في نهاية سنة الحادث	١٦٢,٢٠٤	١٣٦,٧٠٢	١٢٧,٨١٣	١٥٢,٠٧٩	١٤٤,٤٢٦	١٦٢,٧٨٧
بعد سنة	١٨٦,٠٤٨	١٥٤,٣٤٨	١٤٢,٢٣٩	١٤٤,٤٢٦	-	-
بعد سنتين	١٧٥,٤٤٩	١٥٣,٥٧٩	١٣٧,٧١٧	١٤٤,٤٢٦	-	-
بعد ثلاث سنوات	١٦٧,١٦٨	١٥٦,٥٠٥	-	١٣٧,٧١٧	-	-
بعد أربع سنوات	١٦٤,٦٩٠	-	-	-	-	-
<b>المطالبات المراكمة المقدرة الحالية</b>						
<b>الدفعات المراكمة لتاريخه</b>						
<b>المطالبات المدرجة في بيان المركز المالي</b>						
١٦٤,٦٩٠	(١٦٠,٥١٨)	(١٥١,٥٤٤)	(١٣١,٤٦٠)	(١٢٧,٢١٤)	(١٠٢,٣٢١)	(١٧٣,٠٥٧)
١٦٤,٦٩٠	١٦٤,٦٩٠	١٥٦,٥٠٥	١٣٧,٧١٧	١٤٤,٤٢٦	١٦٢,٧٨٧	٧٦٦,١٧٥
١٦٤,٦٩٠	٤,١٧٢	٥,١١	٦,٢٥٧	١٧,٢١٢	٦٠,٤٦٦	٩٣,١١٨

**تأمينات أخرى - إجمالي:**

سنة الحادث	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	المجموع
في نهاية سنة الحادث	٣٢٢,٩٨٥	٣٠٦,٣٥٣	١٨١,٩٨١	٤١٢,٤١٦	٦١٥,٦٦٩	-
بعد سنة	٧١٦,٣٧٥	٣٣٣,٧٠٢	٢٣٥,٥٠٠	٣٨٨,٦١٢	-	-
بعد سنتين	٦٦٤,٥٢٤	٣٢٠,٩٨٢	١٨٥,٦٩٣	-	-	-
بعد ثلاث سنوات	٦٣٢,٥٧٤	٣٠٧,١١١	-	-	-	-
بعد أربع سنوات	٥٩٣,٢٤١	-	-	-	-	-
<b>المطالبات المراكمة المقدرة الحالية</b>						
<b>الدفعات المراكمة لتاريخه</b>						
<b>المطالبات المدرجة في بيان المركز المالي</b>						
٥٩٣,٢٤١	(٥٧٢,٦٧٦)	(٤٩٨,٠٢٩)	(١٦٠,٨٨٠)	(٢٧٦,٨٠٣)	(١٤٨,٨٩٠)	(١,٤٥٦,٤٨٦)
٥٩٣,٢٤١	٢٠,٥٦٥	٩,٠٨٢	٢٥,٦٥٥	١١١,٨٠٩	٤٦٦,٧٧٩	٦٣٣,٨٤٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣٢ مخاطر التأمين (يتبع)

تكرار ومتى يحصل المطالبات

للشركة الحق في عدم تجديد وثائق التأمين، إعادة تسعير المخاطر، فرض مبالغ يتحملها المؤمن له وكذلك تملك الحق في رفض الدفعات المتعلقة بمطالبات ناتجة عن الإخلال. كذلك يحق للشركة بموجب عقود التأمين أن تلاحق أطراف ثالثة لدفع جزء أو كل المطالبة (على سبيل المثال، التوكيل).

يتم التأمين على الممتلكات بالرجوع إلى قيمة إحلال الممتلكات بما فيها المحتويات المؤمن عليها، وتظهر وثيقة التأمين الحد الأعلى للمبلغ المطلوب تضديده نتيجة للمطالبة المقدمة عند وقوع الحدث المؤمن عليه. إن العوامل الرئيسية التي تؤثر في مستوى المطالبات تتمثل في تكلفة إعادة بناء الممتلكات، تكلفة الإحلال أو التعويض عن محتويات الممتلكات وكذلك الوقت المطلوب لإعادة إستئناف الأعمال المنقطعة. تقسم المخاطر التي تتعرض لها الممتلكات إلى أربعة أنواع هي الحريق، إنقطاع الأعمال، الدمار الناتج عن الكوارث الجوية، والسرقة. إن المخاطر الناتجة عن عقود التأمين غير مرکزة في أي إمارة في دولة الإمارات العربية المتحدة التي تمارس الشركة فيها نشاطها، كما تعمل الشركة على موازنة ما بين تأمين الممتلكات الشخصية والممتلكات التجارية من خلال محفظة التأمين للشركة ككل.

تضمن ترتيبات إعادة التأمين زيادة التغطية وتغطية الكوارث. إن أثر ترتيبات إعادة التأمين يظهر في عدم تجاوز الخسارة التي من الممكن أن تتکبدتها الشركة عن مبلغ ١ مليون درهم لتأمينات السيارات و ٣ مليون درهم لوثائق التأمين المحلية الأخرى و ٢ مليون درهم لتأمينات الطاقة الدولية. لدى الشركة وحدات فنية لقدير المطالبات تعمل على الحد من المخاطر المحبيطة بالمطالبات. تقوم هذه الوحدات بالتحقيق ورفع التوصيات بالطرق المناسبة التي من خلالها يمكن الحد من مخاطر المطالبات. يتم مراجعة المخاطر بشكل منفرد مرة واحدة على الأقل كل ثلاث سنوات ويتم تعديلاها لتعكس أحدث المعلومات عن الحقائق الكامنة، القوانين الحالية، الشروط والأحكام التعاقدية وغيرها من العوامل. تقوم الشركة بإدارة ومتابعة تضديده أي مطالبات بشكل مبكر لتخفيف أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة.

مصادر التقديرات غير المؤكدة المأخوذ بها في تضديه المطالبات المستقبلية

تستحق مطالبات التأمين عند وقوع الحدث المؤمن عليه. إن الشركة مسؤولة عن جميع الأحداث المؤمن عليها في حال وقوعها خلال فترة عقد التأمين، حتى إذا ما تم إكتشاف تلك الخسارة بعد إنتهاء مدة عقد التأمين. نتيجة لذلك فإن تسوية المطالبات تتم على فترة زمنية طويلة ولذلك يتم أخذ مخصص للمطالبات المتکدة وغير المبلغ عنها. بصفة عامة إن تضديه المطالبات المتکدة وغير المبلغ عنها، يخضع لقدر أكبر في الإفتراضات غير المؤكدة، من تضديه تكلفة تسوية المطالبات التي تم إبلاغ الشركة عنها حيث المعلومات المتعلقة بها تكون متوفرة. إن المطالبات المتکدة وغير المبلغ عنها قد لا تظهر حتى سنوات عديدة بعد وقوع الحادث الذي أدى إلى تلك المطالبة. من الممكن أن تنتج الإلتزامات كبيرة عن بعض عقود التأمين فيما يتعلق بالمطالبات المتکدة وغير المبلغ عنها، هذا وقد ينتج فرق كبير ما بين التقديرات الأولية والناتج النهائي لبعض عقود التأمين وذلك بسبب وجود درجة عالية من الصعوبة في تضديه تلك الإلتزامات. عند تضديه الإلتزامات الناشئة عن تكلفة المطالبات المبلغ عنها وغير المدفوعة بعد، تقوم الشركة بالأخذ في عين الاعتبار المعلومات المتاحة المتعلقة من مقيمي الخسائر والمعلومات المتعلقة بتكلفة مطالبات مشابهة لها في الخصائص تم تسويتها من قبل خلال الفترات السابقة. يتم تقدير المطالبات الكبيرة كل حالة على حدة أو يتم تضديهها بشكل منفصل لتفادي تأثير أي تطورات وأحداث متعلقة بها من التأثير على باقي المطالبات.

إن التكلفة المقدرة لتسوية المطالبات تتضمن المصارييف المباشرة التي تم تکبدتها لإتمام التسوية بعد خصم أي مبالغ متوقع إستردادها من تلك المطالبة. تقوم الشركة بجميع الإجراءات المعقولة لضمان أن لديها المعلومات المناسبة فيما يتعلق بتعريضها للمطالبات. نظراً للأخذ بتقديرات غير مؤكدة عند تكوين مخصصات المطالبات فإنه من المحتمل أن تختلف النتيجة النهائية عن الإلتزام الذي تم تضديه في المرحلة الأولى.

إن مبالغ مطالبات التأمين حساسة بشكل أساسي إلى القرارات والتغيرات القانونية المتعلقة بمسائل من العقد والأضرار. بالإضافة لذلك فإن عقود التأمين تخضع إلى مخاطر ظهور أنواع جديدة من المطالبات غير الظاهرة والتي لم يتم تكوين مخصص لها كما في نهاية فترة التقرير.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣٢ مخاطر التأمين (يتبع)

**مصادر التقديرات غير المؤكدة المأخوذ بها في تقييم المطالبات المستقبلية (يتبع)**

تقوم الشركة بإتباع عدة آليات لتقدير المستوى المطلوب للمخصصات، حيثما أمكن، وهذا يوفر درجة أكبر من الفهم وتعزيز الخبرة السابقة في تقدير المخصصات. إن التقديرات المستنيرة ببناءً على طرق مختلفة تساعد على توقع النتائج الممكنة. إن أفضل آليات التقدير المختارة تأخذ في عين الاعتبار خصائص نوع التأمين ومدى تطور الحوادث لكل سنة.

عند إحتساب التكلفة التقديرية للمطالبات غير المدفوعة (المبلغ وغير المبلغ عنها) تقوم الشركة بإستخدام آليات تقييم تعتبر مزيجاً ما بين الإعتماد على تقييم نسبة الخسارة والتقدير بناءً على الخبرة السابقة للمطالبات الفعلية بإستخدام معادلة يتم الإعتماد فيها على الخبرة السابقة للمطالبات الفعلية. إن التقدير المبدئي لنسبة الخسارة تعتبر فرضية مهمة في آليات التقدير حيث تعتمد على الخبرة السابقة، بعد الأخذ بعين الاعتبار عوامل مثل تغير أسعار أقساط التأمين، الخبرة السوقية وتضخم المطالبات خلال الفترات الزمنية السابقة.

فيما يلي تحليل مبدئي لنسب الخسارة حسب نوع المخاطر قبل وبعد إعادة التأمين والمتعلقة بالأقساط المكتسبة للسنة الحالية والسنوات السابقة.

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧		نوع المخاطرة
	إجمالي نسبة الخسارة	صافي نسبة الخسارة	إجمالي نسبة الخسارة	صافي نسبة الخسارة	
تأمينات السيارات	%٦٧	%٥٢	%٥٧	%٥٣	
تأمينات أخرى	%٦٢	%٥٨	%٥٧	%٦٦	

**الخطوات المتبعة في تحديد الإفتراضات**

إن المخاطر المرتبطة بعقود التأمين معقدة وتتضمن العديد من المتغيرات التي تؤدي إلى صعوبة تحليل حساسيتها بشكل كمي. يتم الأخذ في عين الاعتبار البيانات الداخلية المستنيرة في معظمها من تقارير المطالبات رباع السنوية وكذلك فرز عقود التأمين المنفذة كما في تاريخ بيان المركز المالي وذلك بهدف إستخلاص بيانات عقود التأمين القائمة. تقوم الشركة بمراجعة العقود الفردية وبخاصة في القطاع الذي تمارس به شركات التأمين نشاطها وكذلك المطالبات الفعلية السنوية. حيث تقوم الشركة بإستخدام هذه المعلومات لوضع السيناريوجات المتعلقة بالمطالبات والتي يتم إستخدامها في تقييم العدد النهائي للمطالبات.

يتم الإعتماد في اختيار النتائج المعمول بها لحوادث السنة لكل نوع من أنواع التأمين، على تقييم الآلية التي تعتبر الأنسب للاحظة التطور التاريخي. في حالات معينة، فإن ذلك يعني أنه تم اختيار آليات مختلفة أو مزيج من الآليات لحوادث الفردية أو لمجموعة من الحوادث للسنة في نفس نوع التأمين.

**تركيز مخاطر التأمين**

تمارس الشركة معظم أنشطتها التأمينية في دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي باستثناء أعمال الطاقة الدولية في أفريقيا وأسيا. إن اتفاقيات إعادة التأمين مبرمة مع شركات معظمها في المملكة المتحدة وأوروبا.

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في اتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى.

لتخفيف تعرض الشركة لمخاطر خسائر مهمة من إفلاسات معيدي التأمين، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لمعيدي التأمين وترقب تركيز المخاطر الناتجة من مناطق جغرافية مشابهة والنشاطات والمعطيات الاقتصادية لمعيدي التأمين. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تغطي الشركة من إلتزاماتها تجاه حملة وثائق التأمين، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة بالمطالبات المعادة تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

## ٣٢ مخاطر التأمين (يتبع)

## تركيز مخاطر التأمين (يتبع)

إن تركيز مخاطر التأمين قبل وبعد إعادة التأمين لكل منطقة والمتعلقة بنوع مخاطر التأمين المقبولة قد تم تلخيصها أدناه.

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧		<u>نوع المخاطرة</u>
	<u>صافي</u> ألف درهم	<u>إجمالي</u> ألف درهم	<u>صافي</u> ألف درهم	<u>إجمالي</u> ألف درهم	
	٦,٠٩٠,٣٧٢	٧,٩١٩,٥٩٩	٥,٩٣٢,٣٤٤	٧,٢١٣,٥٠٢	تأمينات السيارات
<u>الإمارات العربية المتحدة</u>					
	٣١,٤٠٤,٤٦٩	١٦٩,٣٣٦,٩٥٨	٣٢,٣٥٨,٧١٦	٢٠٤,٢٥٦,٧٩٦	الإمارات العربية المتحدة
	٤,٨٧٨,٦٣٧	٩,٧١٠,٢٢٨	٦,٢٧٣,٤٣٣	٩,٠٨٧,٣٨٨	دول مجلس التعاون الخليجي
	١٧,٣٦٧,٥٧٤	٢٨,١٤٠,٢١٤	٢٦,٧٥٢,١٨٧	٣٣,٥٩٩,٣٠٤	أخرى
<u>تأمينات أخرى</u>					
	٥٣,٦٥٠,٦٨٠	٢٠٧,١٨٧,٤١٠	٦٥,٣٨٤,٣٣٦	٢٤٦,٩٤٣,٤٨٨	
	٥٩,٧٤١,٠٥٢	٢١٥,١٠٧,٠٠٩	٧١,٣١٦,٦٥٨	٢٥٤,١٥٦,٩٩٠	إجمالي المبلغ
<u>حساسية أرباح و خسائر التأمين</u>					

إن أرباح عمليات التأمين بالنسبة لصافي أرباح الشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بلغت ١٦٠,٢٢٣ ألف درهم (٢٠١٦: ١٢٤,٥٩٩ ألف درهم). لا تتوقع الشركة أي تأثير جوهري على هذه النسبة من عمليات التأمين وذلك للأسباب التالية:

لدى الشركة معدل إحتفاظ إجمالي لمخاطر التأمين تبلغ حوالي ٤٦% (٢٠١٦: ٤٦%). وينتج هذا بصورة رئيسية من تأمين السيارات حيث يبلغ معدل الإحتفاظ ٨١% (٢٠١٦: ٨٠%). ومع ذلك فإن الإلتزامات من هذا التأمين مغطاة بصورة مناسبة من خلال برنامج إعادة التأمين لفائض الخسارة وذلك لتقليل المخاطر المالية الهامة.

بسبب إنخفاض نسبة المخاطر المحافظ بها لنسبة ٧١% (٢٠١٦: ٧٥%) من أعمال التأمين ومحدودية المخاطر في أعمال التأمين المحافظ فيها بحسب عالية مثل تأمين السيارات فإن الشركة تحافظ وبسهولة على معدل خسائر يبلغ ٥٥% إلى ٦٠% (٢٠١٦: ٦٥%) وبالتالي لا يتوقع أية تأثيرات مالية هامة على صافي أرباح أعمال التأمين.

## ٣٣ أدوات مالية

تتعرض الشركة إلى عدة مخاطر مالية من خلال موجوداتها ومطلوباتها المالية، موجودات عقود إعادة التأمين ومطلوبات عقود التأمين. إن المخاطر الأساسية التي تتعرض لها الشركة تتمثل في إمكانية عدم كفاية المقوضات المتعلقة بمستثماراتها على الأمد الطويل لتمويل الإلتزامات الناشئة عن كل من عقود التأمين والإستثمارات. إن العناصر الأكثر أهمية لهذه المخاطر المالية، تتمثل في كل من مخاطر أسعار أدوات الملكية، مخاطر الإنتمان، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر سعر الفائدة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٣٣ **أدوات مالية (يتبع)**

**١/٣٣ إدارة مخاطر رأس المال**

تتمثل أهداف الشركة عند إدارة رأس المالها فيما يلي:

- الالتزام بمتطلبات رأس المال لشركات التأمين بموجب القانون الإتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة؛
- ضمان قدرة الشركة على الإستمرار وبالتالي قدرتها على تزويد المساهمين بعوائد الأرباح وتقديم المنافع لذوي العلاقة بالشركة؛ و
- توفير العائد المناسب للمساهمين من خلال تسعير عقود التأمين بما يتاسب مع مستوى المخاطر المتعلقة بتلك العقود.

حددت التعليمات المالية هامش الملاعة المطلوب الإحتفاظ به من قبل الشركة، بالإضافة إلى مطالبات عقود التأمين. يجب الإحتفاظ بهامش الملاعة المالية (كما هو موضح في الجدول أدناه) في كل الأوقات خلال السنة. تخضع الشركة لتعليمات الملاعة المالية وقد التزمت الشركة بها خلال السنة. تقوم الشركة بالإختبارات اللاحمة ضمن سياساتها وإجراءاتها للتتأكد من إستمرارية الالتزام بتلك الأحكام والمتطلبات.

يلخص الجدول أدناه متطلبات الحد الأدنى لرأس المال، الحد الأدنى للأموال المضمونة ومتطلبات الملاعة المالية للشركة ومجموع رأس المال المحققظ به لمقابلة هامش الملاعة المطلوبة هذه.

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	متطلبات الحد الأدنى لرأس المال
٣٩١,٣٥١	٣٥٧,٣٥٣	متطلبات ملاعة رأس المال
١٤٦,٩٧٩	١٦١,١٨٨	المبلغ الأدنى للضمان
٦٩٤,٧٩٥	٧٢١,٣٠٨	الأموال الذاتية - الأموال الذاتية الأساسية
٦٩٤,٧٩٥	٧٢١,٣٠٨	الأموال الذاتية المؤهلة لمقابلة متطلبات الحد الأدنى لرأس المال
٥٩٤,٧٩٥	٦٢١,٣٠٨	هامش الملاعة المالية لمطالبات الحد الأدنى لرأس المال - فائض
٣٠٣,٤٤٤	٣٦٣,٩٥٥	هامش الملاعة المالية لمطالبات ملاعة رأس المال - فائض
٥٤٧,٨١٦	٥٦٠,١٢٠	هامش الملاعة المالية للنسبة الأدنى للضمان - فائض

**٢/٣٣ أهم السياسات المحاسبية**

تم في إيضاح رقم ٣ حول البيانات المالية بيان السياسات والأسس المحاسبية الهامة المتتبعة بشكل تفصيلي بما فيها أسس الإعتراف بالإيرادات والمصاريف وأسس قياس كل فئة من فئات الموجودات المالية والمطالبات المالية وأدوات الملكية.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**٣٣ أدوات مالية (يتبع) ٣٣**

**٣/٣٣ تصنيف الأدوات المالية**

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	<b>الموجودات المالية</b>
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
١٠٣,٢٨٨	١٢٧,٠٤٩	وديعة قانونية
٥٣١,٥٥٤	٥٤١,١٥٢	استثمارات بالتكلفة المطافأة
٤٣٣,٢٥٨	٥٠٣,٣٩١	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٢٥,٨٥٤	٢٦٢,١٧٣	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٣,٧٧٧	١٧,٤١١	ذمم تأمين مدينة
١٩٦,٧٩٧	١٦٧,٦٩٨	أرصدة مدينة أخرى
٩٩,٢٨٨	٦٩,٨٩٠	ودائع لأجل
<b>١,٦١٣,٨١٦</b>	<b>١,٦٩٨,٧٦٤</b>	نقد وأرصدة لدى البنوك
<hr/>		<b>المطلوبات المالية</b>
٥٥,٠١٦	٧٩,٨١١	مطلوبات التأمين
٣١,٥٩٩	١٧,٨٨٥	ذمم دائنة أخرى
٢٨,٢٩٨	٢٩,٤٠٥	ودائع إعادة التأمين محتجزة
٢١,٦٤٢	٢٥,٤٣٢	مستحقات ومطلوبات أخرى
<b>١٣٦,٥٥٥</b>	<b>١٥٢,٥٣٣</b>	

**٤/٣٣ مخاطر أسعار السوق**

تمثل هذه المخاطر باحتمال التغير في قيمة أدوات مالية نتيجة للเคลبات في أسعار السوق، والتي تعزى لأسباب تعود إلى أداة مالية معينة أو للجهة المصدرة لها أو لسوق الأوراق المالية بشكل عام. إن الشركة معرضة لمخاطر السوق نتيجة لاستثمارها في أدوات مالية مسيرة مملوكة مباشرةً أو عن طريق مدراء الإستثمار. وتعمل الشركة على الحد من مخاطر السوق وذلك بمتتابعة فعالة للعناصر الرئيسية التي تؤثر على الأسهم وحركة السوق ويشمل ذلك تحليل الأداء المالي والتشغيلي للجهات المستثمر فيها.

**تحليل حساسية**

إذا كانت أسعار الأسهم أعلى / أقل بنسبة ٥٪ وبقاء المتغيرات الأخرى ثابتة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ :

- فإن ربح السنة سيزداد / يقل بمقدار ٢,٢٢٢ ألف درهم (٢٠١٦: ١,٥٢٦ ألف درهم)، نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأسهم المحلية المدرجة المصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، و
- الدخل الشامل الآخر للسنة سيزداد / يقل بمقدار ٢٤,٩٢١ ألف درهم (٢٠١٦: ٢٤,٧٨٣ ألف درهم) نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأسهم المحلية المدرجة الصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣٣ أدوات مالية (يتبع) ٥/٣٣ إدارة مخاطر الإنتمان

تشير مخاطر الإنتمان إلى عدم قدرة الجهات الأخرى المدينة للشركة على تسديد إلتزاماتها التعاقدية والذي ينتج عنه خسارة مالية للشركة.

تعرض الشركة إلى مخاطر الإنتمان تحديداً فيما يلي:

- حصة معيدي التأمين من إلتزامات التأمين؛
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين عن مطالبات تم دفعها؛
- المبالغ المستحقة من حاملي الوثائق؛
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين؛ و
- المبالغ المستحقة من البنوك عن أرصدتها البنكية والودائع لأجل.
- إستثمارات في سندات

تبني الشركة سياسة تقوم على التعامل فقط مع أطراف ذات ملاءة مالية عالية بهدف تخفيف الخسارة المالية التي من الممكن أن تنتج عن عدم القدرة على سداد تلك الإلتزامات. تقوم الشركة بمراقبة مدى تعرضاً لها لمخاطر الإنتمان وكذلك مستوى الملاءة المالية للأطراف الأخرى في العقود الموقعة، بالإضافة إلى أنه يتم التأكيد من أن القيمة التراكيمية للإنتمان موزعة على أطراف موافق عليها من قبل الإدارة. يتم مراقبة مخاطر الإنتمان التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة بمتابعة حدود الإنتمان المنوحة حيث يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل الإدارة بشكل سنوي.

يتم الاستعانة بإعادة التأمين في إدارة مخاطر التأمين، وذلك بدون إسقاط إلتزام الشركة الناشيء عن كونها طرف أساسى في عقد التأمين. في حال عجز معيد التأمين شركة إعادة التأمين عن تسديد أي مطالبة مستحقة فإن الشركة تبقى ملتزمة بتسديد تلك المطالبة لحاملي الوثيقة. يتم الأخذ في الإعتبار الجدارة الإنتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي وذلك من خلال مراجعة أوضاعهم المالية قبل توقيع أي عقد.

تحتفظ الشركة بسجلات تحتوى على البيانات التاريخية للدفعات المحصلة من حاملي وثائق التأمين الأساسية والذي يتم التعامل معهم في إطار النشاط الإعتيادي للشركة. كما يتم إدارة المخاطر الإنتمانية للأطراف التعاقدية بشكل فردي من خلال طرق أخرى مثل الإحتفاظ بحق تسوية الحسابات المدينة بالدائنة لذلك الطرف، إن وجدت. تقوم إدارة المعلومات بتزويد الشركة بتفاصيل على تفاصيل مخصصات الإنخفاض في قيمة ذمم التأمين المدينة والأرصدة المطفأة لاحقاً. يتم تجميع المخاطر الإنتمانية المتعلقة بحاملي الوثائق كأفراد وكمجموعات وإخضاعها لنظم المراقبة المستمرة. تقوم الشركة بإعداد تحليل مالي عند وجود مخاطر إنتمانية كبيرة متعلقة بحاملي الوثائق الأفراد أو المجموعات. إن تفاصيل تركيز المبالغ المستحقة من حاملي وثائق التأمين مبينة في الإيضاح رقم ١٠.

تعتقد الإدارة أن تركيز مخاطر الإنتمان منخفض نسبياً لقدرته الإنتمانية العالية والثبات المالي لحاملي الوثائق.

إن مخاطر الإنتمان على الأموال السائلة هي محدودة حيث الأطراف المقابلة هي بنوك رئيسية تعمل في الإمارات العربية المتحدة ويتم مراقبتها من قبل البنك المركزي.

يتم مراقبة مخاطر تعرض الشركة في ما يتعلق بمحفظة السندات بصورة منتظمة وإن جميع الإستثمارات في السندات تتوافق مع متطلبات الحد الأدنى لمعايير التصنيف الإنتماني الذي تم وضعه وإعتماده من قبل مجلس الإدارة، بالإضافة إلى الحد من التركيز على طرف واحد مقابل.

إن قيمة الموجودات المالية المدرجة في البيانات المالية بعد خصم خسائر إنخفاض القيمة تمثل تعرض الشركة الأقصى لمخاطر الإنتمان لهذه الذمم المدينة والأموال السائلة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤٣ أدوات مالية (يتبع)      ٦/٣٣

**٦/٣٣ إدارة مخاطر العملات الأجنبية**

تمثل مخاطر العملات احتمال التغيير في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية نتيجة للتقلبات في معدلات العملات الأجنبية. تقوم الشركة بإجراء معاملات من خلال عملات أجنبية، وبالتالي، تتعرض لتقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية.

إن المبالغ المدرجة لأهم الموجودات والمطلوبات المالية للشركة بعملات أجنبية كما في تاريخ التقرير هي كما يلي:

	<b>المطلوبات</b>		<b>الموجودات</b>		
	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٨,٢٩٨	٢٩,٤٠٥	٢٤٠,٠٦٤	٢٣٩,١٢٦	٢٣٩,١٢٦	دولار أمريكي
-	-	٢١,٣٣٠	٧,٩٨٠	٧,٩٨٠	يورو
-	-	٤,٣٠٦	٤,٣٣٩	٤,٣٣٩	جنيه إسترليني
٧٨	٨٧	١,٠٩٢	١,٠٩٢	١,٠٩٢	ريال سعودي
-	-	٥,٣٤٥	٢٥٨	٢٥٨	روبية هندية
-	-	٦,٥٩٩	٤,٥٣٣	٤,٥٣٣	ون كوريا الجنوبية
٤٨	٣٧	١٥,٦٢٣	٤١,٨٣٤	٤١,٨٣٤	أخرى
<hr/>		<hr/>		<hr/>	
٢٨,٤٢٤	٢٩,٥٢٩	٢٩٤,٣٥٩	٢٩٩,١٦٢	٢٩٩,١٦٢	
<hr/>		<hr/>		<hr/>	

إن الشركة معرضة بشكل رئيسي على الأرصدة بالعملات الأجنبية أعلاه، باستثناء الأرصدة بالدولار الأمريكي حيث أن الدرهم الإماراتي مرسيط بالدولار الأمريكي وعملات دول مجلس التعاون الخليجي حيث أنها مرسيطة بالدولار الأمريكي. في ديسمبر عام ٢٠١٧، إذا زادت/ إنخفضت معدلات الصرف لهذه العملات بنسبة ٥٪ مقابل الدرهم، مع إبقاء جميع المتغيرات ثابتة، لزاد/ إنخفض ربح حقوق ملكية الشركة بمبلغ ٢,٩٤٥ ألف درهم (٢٠١٦: ٢,٦٥٨ ألف درهم) بشكل رئيسي نتيجة لمكسب/ خسارة) صرف العملات الأجنبية عند تحويل الدينار والمدين الدائن وأرصدة لدى البنوك القائمة في هذه العملات.

**٧/٣٣ إدارة مخاطر السيولة**

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم مقدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها التمويلية. إن التسهيلات البنكية، حاملي الوثائق ومعيدي التأمين هي المصدر المباشر للتمويل ومخاطر السيولة للشركة هي في حدتها الأدنى. بالإضافة إلى متطلبات إدارة السيولة، تقوم إدارة الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال الإحتفاظ بإحتياطيات مناسبة من خلال المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعلية ومقارنة إستحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.

يبين الجدول التالي تواريخ الإستحقاق المتبقية لمطلوبات الشركة المالية. لقد تم تحديد تواريخ الإستحقاق المتعاقد عليها بناءً على الفترة المتبقية من نهاية فترة التقرير إلى تاريخ الإستحقاق/ السداد المتعاقد عليه. تقوم الإدارة بمراقبة تواريخ الإستحقاق للتأكد من المحافظة على السيولة الكافية.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**٣٣ أدوات مالية (يتبع) ٣٣**

**٧/٣٣ إدارة مخاطر السيولة**

المجموع ألف درهم	أكبر من سنة ألف درهم	من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوم ألف درهم	من صفر إلى ١٨٠ يوم ألف درهم	معدل الفائدة الفعلية ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٧٩,٨١١	-	-	٧٩,٨١١		مطلوبيات التأمين
٢٩,٤٥٥	-	١٤,٧٠٣	١٤,٧٠٢	%١,٥٠	ودائع إعادة التأمين محتجزة
١٧,٨٨٥	-	-	١٧,٨٨٥		نسم دائنة أخرى
٢٥,٤٣٢	-	-	٢٥,٤٣٢		مستحقات ومطلوبات مالية أخرى
<b>١٥٢,٥٣٣</b>	<b>-</b>	<b>١٤,٧٠٣</b>	<b>١٣٧,٨٣٠</b>		<b>المجموع</b>
٥٥,٠١٦	-	-	٥٥,٠١٦		٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢٨,٢٩٨	-	١٤,١٤٩	١٤,١٤٩	%١,٥٠	مطلوبيات التأمين
٣١,٥٩٩	-	-	٣١,٥٩٩		ودائع إعادة التأمين محتجزة
٢١,٦٤٢	-	-	٢١,٦٤٢		نسم دائنة أخرى
<b>١٣٦,٥٥٥</b>	<b>-</b>	<b>١٤,١٤٩</b>	<b>١٢٢,٤٠٦</b>		<b>المجموع</b>

**٨/٣٣ مخاطر سعر الفائدة**

إن مخاطر سعر الفائدة هي مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية ومدى تأثيرها لتغيرات في سعر الفائدة المتداولة في السوق. لا تتعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة على التدفقات النقدية حيث لا توجد موجودات مالية أو مطلوبات مالية مدرجة بأسعار فائدة متغيرة. تتعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة على القيمة العادلة المتعلقة بإستثماراتها في السندات المدرجة التي تحمل أسعار فائدة ثابتة. يتم قياس هذه الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة وفئة المطफأة. إن التعرض لمخاطر أسعار الفائدة يتعلق بإستثماراتها في السندات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. إن الودائع لأجل لدى البنوك تحمل أيضاً أسعار فائدة ثابتة، غير أنها لا تخضع لمخاطر معدلات الفائدة على القيمة العادلة، حيث أن هذه لها فترة استحقاق لـ ١٢ شهر ويتم إعادة تسعيرها بشكل متكرر.

**تحليل الحساسية**

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لو كانت أسعار الفائدة في السوق أعلى/ أقل بمعدل ٥٠ نقطة أساس وإبقاء جميع المتغيرات ثابتة، لنقص/ زاد ربح الشركة بمبلغ ١,٦٦٦ ألف درهم (٢٠١٦: ١,٥١٢ ألف درهم)، وذلك نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للسندات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، إذا كانت أسعار الفائدة في السوق أعلى/ أقل بمعدل ٥٠ نقطة أساس وإبقاء جميع المتغيرات ثابتة، لنقصت/ زادت، القيمة العادلة للسندات المدرجة التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٦٣٥ ألف درهم (٢٠١٦: ٥١٦ ألف درهم).

**٩/٣٣ إدارة المخاطر التشغيلية**

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة الناتجة عن عدم كفاية أو فشل العمليات الداخلية، العاملين والأنظمة، أو من أحداث خارجية. وهذا يشمل المخاطر القانونية والإمتثال ويستثنى المخاطر الإستراتيجية والسمعة.

تتولى لجنة المخاطر في شركة الإمارات للتأمين مراجعة المخاطر العامة للشركة عن ملاءمة ومراقبة تقنيات إدارة المخاطر المستخدمة في الأقسام وعلى مستوى الشركة. وتتضمن هذه المهمة مراجعة سنوية شاملة لجميع المخاطر التشغيلية التي تتعرض لها شركة الإمارات للتأمين. وقد تم تصنيف جميع المخاطر التي تم تحديدها وفقاً للتأثير، الاحتمال والضوابط الإدارية المعهود بها للتخفيض. تم إجراء تقييم الأثر المالي لتحديد أكبر عشرين مخاطر من حيث المبلغ النقدي وفقاً للخسارة القصوى المحتملة التي يمكن أن تتعرض لها شركة الإمارات للتأمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٤٣ أدوات مالية (يتبع) ٩/٣٣

٩/٣٣ إدارة المخاطر التشغيلية (يتبع)

تم مراجعة أكثر عشرين مخاطرة وعندما يكون مناسباً، يتم تصميم وتطبيق ضوابط جديدة أو يتم تعديل الضوابط القائمة بقليل الأثر المالي المحتمل.

تقوم لجنة المخاطر بمراجعة الضوابط الداخلية للتخفيف من أهم عشرين مخاطرة للتأكد من أنها محدثة ومتماشية مع العمليات ومناقشة ثغرات الرقابة المحتلة التي يمكن أن تمثل نقطة ضعف هامة.

يقوم مجلس الإدارة سنوياً بمراجعة ومناقشة وإعتماد العشرين مخاطرة الأعلى، وتقييم المخاطر، كما عرضتها لجنة المخاطر.

٩/٣٣ ١. القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس، بغض النظر عن ما إذا كان السعر يمكن تحقيقه بطريقة مباشرة أو تم تقديره باستخدام تقنية تقييم أخرى. عند تقدير القيمة العادلة لأي من الموجودات أو المطلوبات، تأخذ الشركة بعين الاعتبار تلك العوامل عند تسعير الموجودات أو المطلوبات اذا أخذ المتعاملين في السوق تلك العوامل بالحسبان عند تسعير الأصل أو الالتزام في تاريخ القياس.

بالإضافة إلى ذلك، لأغراض إعداد التقارير المالية، يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة في المستوى ١، ٢ أو ٣ استناداً إلى درجة ما إذا كانت هذه المدخلات إلى قياسات القيمة العادلة يمكن ملاحظتها، وأهمية المدخلات لقياس القيمة العادلة بصورة شاملة، التي تم توضيحها كما يلي:

- المستوى ١ - مدخلات لأسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات متماثلة التي يمكن للمنشأة تتبعها بتاريخ القياس؛
- المستوى ٢ - مدخلات من غير الأسعار المدرجة المتضمنة ضمن المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها للأصل أو الالتزام، اما مباشرة أو بشكل غير مباشر؛ و
- المستوى ٣ - مدخلات غير ملاحظة للأصل أو الالتزام.

إن الجدول التالي يقوم تحليلآ للأدوات المالية التي يتم قياسها بعد الاعتراف الأولى بالقيمة العادلة، مقسمة إلى المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الدرجة التي يمكن ملاحظة القيمة العادلة لها.

القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧				
المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	موجودات مالية
٥١٠,٢٦٩	١١,٨٥٩	-	٤٩٨,٤١٠	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٦,٣٢٢	١٨,٩٧٤	-	٧,٣٤٨	- استشارات في أسهم محلية مدرجة
٤,٥٦١	٤,٥٦١	-	-	- صناديق استثمارية
				- استشارات في أسهم خارجية غير مدرجة
٤٦,٦٠٨	٢,١٧٤	-	٤٤,٤٣٤	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١١٦,٧٨١	٦٢,٩١٠	-	٥٣,٨٧١	- استشارات في أسهم محلية مدرجة
٦,٨٤٥	٦,٨٤٥	-	-	- صناديق استثمارية
٣٣٣,١٥٧	-	-	٣٣٣,١٥٧	- استشارات في أسهم خارجية غير مدرجة
١,٠٤٤,٥٤٣	١٠٧,٣٢٣	-	٩٣٧,٢٢٠	- استثمارات في محفظة سندات

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٣٣ أدوات مالية (يتبع)

١٠/٣٣ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦				موجودات مالية
المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	
٥٠٧,٦٩٦	١٢,٠٣٥	-	٤٩٥,٦٦١	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٩,٤٨٤	١٩,٤٨٤	-	-	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٤,٣٧٤	٤,٣٧٤	-	-	- صناديق استثمارية
				- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
				استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٣,٠١٩	٢,٤٩٤	-	٣٠,٥٢٥	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٩٣,١١٧	٥٦,٨٧٦	-	٣٦,٢٤١	- صناديق استثمارية
٤,٦٦١	٤,٦٦١	-	-	- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
٣٠٢,٣٠٣	-	-	٣٠٢,٣٠٣	- استثمارات في محفظة سندات
١٥٨	-	١٥٨	-	- عقود تحويل عملات أجنبية
<b>٩٦٤,٨١٢</b>	<b>٩٩,٩٢٤</b>	<b>١٥٨</b>	<b>٨٦٤,٧٣٠</b>	

لم يكن هناك أي تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولا يوجد أي تحويلات داخل أو خارج المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة خلال السنة.

يتم تقييم قيمة الاستثمارات في الأسهم والسندات في الأوراق المالية على أساس الأسعار المدرجة في سوق نشط، وبالتالي يتم تصنيفها ضمن المستوى ١.

بالنسبة للاستثمارات في صناديق، تستند القيم العادلة على صافي قيمة الأصول لتلك الصناديق وتحسب من قبل مديرى الصناديق الخاصة بكل منها، بالنسبة للإستثمارات في أسهم غير مدرجة، تستند القيم العادلة على نماذج تقييم داخلية مثل التدفقات النقدية المخصومة والشركات القابلة للمقارنة. تقييم الأموال والاستثمارات في الأسهم غير المدرجة يوصف بأنه مستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

**تحليل الحساسية**

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، إذا كانت القيم العادلة للإصدارات في الصناديق والأسهم غير المدرجة %٥ أعلى / أقل بناءً على تقنيات التقييم المذكورة أعلاه:

- لزاد/نقص ربح الشركة للسنة بمبلغ ٣,٥٩٦ ألف درهم (٢٠١٦ : ٣,٢٠٢ ألف درهم)، نتيجة الإصدارات في الصناديق والأسهم غير المدرجة المصنفة كإصدارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة؛
- لزاد/نقص الدخل الشامل الآخر للشركة للسنة بمبلغ ٢,١٣٧ ألف درهم (٢٠١٦ : ١,٧٩٥ ألف درهم)، نتيجة الإصدارات في الصناديق والأسهم غير المدرجة المصنفة كإصدارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

يتم تقييم قيمة عقود مبادلة أسعار الفائدة باستخدام التدفقات النقدية المخصومة. يتم تقييم التدفقات النقدية المستقبلية على أساس أسعار الفائدة الآجلة (من منحنيات معدل العائد الممكن ملاحظته كما في نهاية الفترة التقرير) وأسعار الفائدة المتคาด عليها، مخصومة بمعدل يعكس مخاطر الائتمان من مختلف الأطراف المقابلة. إن تقييم مبادلات أسعار الفائدة يؤهل ضمن تقييم المستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

## ٣٣ أدوات مالية (يتبع)

## ١٠/٣٣ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

النحوية في المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة:

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
المجموع ألف درهم	الدخل الشامل الآخر	الربح أو الخسارة ألف درهم	
٩٩,٩٢٤	٣٥,٨٩٣	٦٤,٠٣١	الرصيد الإفتاحي
١٠,٧٧١	-	١٠,٧٧١	مشتريات
(٨,٥٥٩)	(٤,٥٤٢)	(٤,٠١٧)	إستبعادات
١,١٤٤	-	١,١٤٤	مجموع المكاسب أو الخسائر
٤,٠٤٣	٤,٠٤٣	-	- في الربح أو الخسارة
<b>١٠٧,٣٢٣</b>	<b>٣٥,٣٩٤</b>	<b>٧١,٩٢٩</b>	- في الدخل الشامل الآخر
			<b>الرصيد الختامي</b>
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
المجموع ألف درهم	الدخل الشامل الآخر	الربح أو الخسارة ألف درهم	
١٢١,٨٧٣	٣٩,٨٧٤	٨١,٩٩٩	الرصيد الإفتاحي
٩,٩٤١	-	٩,٩٤١	مشتريات
(٣٧,٤٨٨)	(١,٧٠٨)	(٣٥,٧٨٠)	إستبعادات
٧,٨٧١	-	٧,٨٧١	مجموع المكاسب أو الخسائر
(٢,٢٧٣)	(٢,٢٧٣)	-	- في الربح أو الخسارة
<b>٩٩,٩٢٤</b>	<b>٣٥,٨٩٣</b>	<b>٦٤,٠٣١</b>	- في الدخل الشامل الآخر
			<b>الرصيد الختامي</b>

تضمن إجمالي المكاسب أو الخسائر للسنة ربح غير محقق بمبلغ ١,١٤١ ألف درهم تتعلق بالإستثمارات في أسهم غير مدرجة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير (٢٠١٦: ٧,٨٧١ ألف درهم). تضمن مثل هذه المكاسب أو الخسائر في "صافي إيرادات الإستثمار" (إيضاح ٢٦).

تضمن إجمالي المكاسب أو الخسائر في الدخل الشامل الآخر على أرباح وخسائر تتعلق بالإستثمار في أسهم غير مدرجة وإستثمار في صناديق محفظتها في نهاية فترة التقرير وتم إدراجها كغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

### ٣٣ أدوات مالية (يتبع)

#### ١٠/٣٣ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة للموجودات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة (لكن إيضاحات القيمة العادلة مطلوبة):

باستثناء ما هو مذكور أدناه، تعتبر الإدارة بأن القيم المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها في بيان المركز المالي تقارب قيمتها العادلة.

موجودات مالية	استثمارات بالتكلفة المطافة	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
القيمة المدرجة	القيمة العادلة	القيمة المدرجة	القيمة العادلة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٢٧,٠٤٩	١٢٨,٤٩٨	١٠٣,٢٨٨	١٠٣,٣٩٤

تتضمن الإستثمارات بالتكلفة المطافة بشكل أساسي من سندات بدخل ثابت وصكوك. يتم تحديد القيمة العادلة لهذه السندات والصكوك إستناداً إلى الأسعار المدرجة في سوق نشطة وتصنف في المستوى ١ لقياسات القيمة العادلة.

### ٣٤ معلومات قطاعية

طبقت الشركة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ قطاعات الأعمال اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ يتطلب من الشركة تحديد المعلومات القطاعية بناءً على التقارير الداخلية والتي يتم مراجعتها بشكل مننظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه. في المقابل، إن المعيار السابق (المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤ : التقرير القطاعي) يتطلب من المنشأة تحديد قطاعين (الأعمال والجغرافي) باستخدام منهج المخاطر والمكافآت. معأخذ نظام التقرير المالي الداخلي للمنشأة إلى المديرين الرئيسيين كنقطة إبتداء لتحديد هذه القطاعات. لم ينتج عن ذلك أي تغير مهم في القطاعات المفصح عنها من قبل الشركة حيث أن القطاعات المفصح عنها من قبل الشركة متماشية مع التقارير الداخلية المقدمة إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي.

للاغراض التشغيلية تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسيين:

- أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمتوع.
- استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وصناديق إستثمارية وسندات وودائع بنكية لأجل واستثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات الشركة مدرجة أدناه.

٤٣ معلومات قطاعية (بنية)

٤٣١ - المعلمات الفيزيائية الأساسية = قطاعات الأعداد (سبعين)

فإذا بلغ تحليل الإيرادات ونتائج موجودات ومطلوبات الشركة على أساس قطاعات الأعمال:

لَا تُوجَدُ أَيْ مِعَالِمٌ بَيْنَ قَطَاعِيِّ الْأَعْمَالِ.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

**٣٤ معلومات قطاعية (يتبع)**

**٢/٣٤ المعلومات القطاعية الثانوية - الإيرادات حسب أقسام التأمين**

تم إدراج تحليل إيرادات قطاع الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين في إيضاح .٢٤

**٣/٣٤ المعلومات القطاعية الثانوية - القطاع الجغرافي**

تتم أعمال الشركة التأمينية في مجلتها في دولة الإمارات العربية المتحدة باستثناء اتفاقيات إعادة التأمين المبرمة مع شركات معظمها في أوروبا. جميع استثمارات الشركة محتفظ بها في دولة الإمارات العربية المتحدة باستثناء الاستثمارات في محافظ مدارة وأوراق مالية أخرى محتفظ بها في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا.

إن مجموع الإيرادات والموجودات لقطاعات التأمين والإستثمار حسب الموقع الجغرافي هي كما يلي:

<b>مجموع الموجودات</b>		<b>الإيرادات</b>		<b>الإمارات العربية المتحدة</b> <b>الولايات المتحدة الأمريكية</b> <b>أوروبا</b>
<b>٢٠١٦</b>	<b>٢٠١٧</b>	<b>٢٠١٦</b>	<b>٢٠١٧</b>	
<b>ألف درهم</b>	<b>ألف درهم</b>	<b>ألف درهم</b>	<b>ألف درهم</b>	
١,٨٥٥,٨٢١	٢,٠٩٥,٨٩٧	٨٩١,٩٩٧	٩٧٥,٥٠٤	
٢٢,٦٥٦	٥٧,١٧١	٤,٤٦٦	٥,٣٥٩	
٣٥٦,٩٥٤	٢٩٧,٥٨٨	٢٣٣,٤٨٣	٢١٣,١٥٩	
<b>٢,٢٣٥,٤٣١</b>	<b>٢,٤٥٠,٦٥٦</b>	<b>١,١٢٩,٩٤٦</b>	<b>١,١٩٤,٠٢٢</b>	
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	

**٣٥ أحداث لاحقة لفترة التقرير**

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨، قامت دولة الإمارات العربية المتحدة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة وفقاً للقانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ٢٠١٧ بشأن ضريبة القيمة المضافة. خلال السنة، أكملت الشركة تقييم أثر ضريبة القيمة المضافة والتسجيل لضريبة القيمة المضافة، وستبدأ في تطبيق ضريبة القيمة المضافة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

**٣٦ إعتماد البيانات المالية**

تم إعتماد البيانات المالية وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٦ فبراير ٢٠١٨.